

Always standing by our community



SINCE 1987

Komitas.ca
FUNERAL COMPLEX

PRE-PLANNING WITH 0% INTEREST
1, 3, 5 OR 10 YEAR PAYMENT PLANS

T 514.331.0400

Գանատայի Հայ Դատի Յանձնախումբի ներկայացուցիչները հանդիպում ունեցան նախարար Փայլո Ռոտրիկէզի հետ



Երկուշաբթի, 29 Յուլիս 2019-ին, Մոնթրէալի Հայ կեդրոնին մէջ, Գանատայի Հայ Դատի Յանձնախումբի ներկայացուցիչներ հանդիպում ունեցան Գանատայի Ժառանգութեան եւ Մշակույթի նախարար տիար Փայլո Ռոտրիկէզի հետ:

Մէկ ժամուան տեւողութեամբ հանդիպումին քննարկուեցան Հայ Դատի Յանձնախումբին յառաջիկայի ծրագրերնրը, այլ համայնքներու հետ փոխ յարաբերութիւններու ընթացքը, Հայաստան-Գանատա երկկողմանի յարաբերութիւններն ու քաղաքական գետնի վրայ յանձնախումբին առաջնահերթութիւնները:

Նախարար Փայլո բարձր գնահատեց Գանատայի Հայ Համայնքին ներդրումը՝ զանազան ոլորտներու մէջ, ինչպէս նաեւ նախարարութեան յառաջիկայ ծրագրերնրուն մասին մանրամասն տեղեկութիւններ փոխանցեց:

Երկու կողմերը խոստացան շարունակել համագործակցութիւնն ու երկխոսութիւնը՝ քննարկուող հարցերն ու գանատահայ համայնքին վերաբերող ծրագրերը հետապնդելու ի խնդիր:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմէին Գանատայի Հայ Դատի Յանձնախումբի ներկայացուցիչ Մհեր Գարագաշեան, Հայ Դատի Օթթաւայի գրասենեակի գործադիր Սեւակ Պէլեան եւ Հայ Դատի Շրջանային յանձնախումբի անդամ Յարութ Դաւիթեան:

Սկիզբ առաւ ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Վանաձորի 9-րդ ճամբարը



Երկուշաբթի, 29 Յուլիս 2019-ին, Վանաձորի «Շարլ Ազնաւուր» մշակութային կեդրոնին մէջ սկիզբ առաւ ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Վանաձորի 9-րդ ճամբարը, Վանաձորէն եւ շրջակայքէն մօտ 200 պատանիներու եւ Գանատայէն ու Հայաստանէն 22 վարիչներու մասնակցութեամբ:

Առաւօտեան ժամը 10-ին կեդրոնին դռները բացուեցան, եւ տեղի ունեցան երեխաներուն ու պատանիներուն արձանագրութիւնները, ապա ՀՅԴ Կեդրոնական վարչութեան անդամ եւ ճամբարի ընդհանուր պատասխանատու Ալեք Օճանեան բարի գալուստի խօսքով հանդէս եկաւ եւ ծնողներուն ու պատանիներուն տուաւ հակիրճ բացատրութիւն մը ճամբարի ծրագրին մասին:

Պատանիները բաժնուեցան խումբերու՝ ըստ տարիքի եւ ուղղուեցան դաշտ՝ մարզանքի: Ծաղի դադարէն ետք, ճամբարայիններուն բաժնուեցաւ ՀՅԴ Բիւրոյի Երիտասարդական գրասենեակին կողմէ պատրաստուած ճամբարի յատուկ գրքույկ, որուն մէջէն պատանիները սորվեցան «Մշակ, բանուր» քայլերգը, եւ իրենց փոխանցուեցաւ ՀՅԴ-ի մասին ամփոփ ընդհանուր տեղեկութիւններ:

Ծամբարի առաջին օրուան յայտագիրը փակուեցաւ «Մշակ, բանուր» եւ «Մեր հայրենիք» քայլերգներով:

Յայտարարութիւն Հայաստանի Մէջ Դատարաններուն Ծուրջ Ծաւալած Իրադարձութիւններուն Վերաբերեալ

22 յուլիսին Հայաստանի «Ազատութիւն», «Ազգային օրակարգ», «Երկիր ծիրանի», Հայաստանի դեմոկրատական, ՀՅ Դաշնակցութիւն, «Մէկ Հայաստան», Ռաւակավար ազատական կուսակցութիւնները հանդէս եկած են յայտարարութեամբ՝ մտահոգութիւն յայտնելով երկրին մէջ ստեղծուած դատական իշխանութեան շուրջ ծաւալած իրադարձութիւններուն առնչութեամբ: Յայտարարութեան բովանդակութիւնը կարդալ էջ 3:

Գանատայի Ժառանգութեան նախարար Փայլո Ռոտրիկէզ այցելեց «Հորիզոն»ի խմբագրատուն



Կարդալ էջ 5



Your Passport to Adventure.

2019 Passport TOURING

Selling start from **\$50,900***

LEAP ON IT!

HONDA

GABRIEL

Book your test drive with **Kevorg Asadourian** or **Haig Khobassarian**

7000, boul. Henri-Bourassa E.
Montréal, QC H1G 6C4
514 - 327 - 7777
www.hondagabriel.com



MARCHÉ

ADONIS

Un univers de fraîcheur

Ste-Catherine - Griffintown - Anjou - Sauvé
Place Vertu- DDO - Brossard - Laval - Laval Est - Gatineau
Scarborough - Mississauga

www.groupeadonis.ca /   

Յայտարարութիւն Հայաստանի Մէջ Դատարաններուն Ծուրջ Ծաւալած Իրադարձութիւններուն Վերաբերեալ

«Ազատութիւն», «Ազգային օրակարգ», «Երկիր ծիրանի», Հայաստանի դեմոկրատական, ՀՅ Դաշնակցութիւն, «Մէկ Հայաստան», Ռամկավար ազատական կուսակցութիւնները հանդէս եկած են յայտարարութեամբ՝ մտահոգութիւն յայտնելով երկրին մէջ ստեղծուած դատական իշխանութեան շուրջ ծաւալած իրադարձութիւններուն առնչութեամբ:

«Պետական իշխանութեան թեւերի միջեւ հաւասարակշռութեան եւ փոխզուգումների համակարգի կայացումն ու անխափան գործունէութիւնը ցանկացած երկրի զարգացման գրաւականներէն է: Օրէնսդիր, գործադիր ու դատական համակարգերի անկախութիւնն ու ինքնուրոյնութիւնը պարտադիր պայման են՝ բացառելու իշխանութեան կեդրոնացումը մէկ քաղաքական ուժի ձեռքում, ինչը երկրում մենիշխանութեան հաստատման հիմնական նախադրեալներէն է: Այս առումով՝ դատարանները եւ դատաւորները նկատմամբ քաղաքական իշխանութեան կողմից ազդեցութիւն գործադրելու ցանկացած փորձ անթոյլատրելի է:

Արդարադատութեան արդիւնաւէտ գործունէութեան կարեւորագոյն երաշխիքներից է դրա ապաքաղաքական բնոյթն ու անկախութիւնը օրէնսդիր եւ գործադիր իշխանութիւնից: Ի հակադրութիւն միջազգայնօրէն ճանաչուած եւ սահմանադրօրէն ամրագրուած այս սկզբունքների, ներկայիս քաղաքական իշխանութիւնը, ժողովրդավիշխանութեան եւ փոստական դէմ պայքարի անուան տակ շահարկելով դատաւորական համակարգում առկայ եւ տարիների ընթացքում կուտակուած խնդիրները, արատաւոր երեւոյթները, ըստ էութեան, ձեռնամուխ է եղել ծայրայեղ գործողութեան՝ դատական իշխանութեան լիակատար իւրացմանը:

Սահմանադրական կարգի պահպանման եւ անհրաժեշտ անվտանգային իրավիճակի ապահովման ծիրին մէջ անընդունելի եւ դատապարտելի է, երբ՝

1. Քաղաքական իշխանութեան ուղղակի մասնակցութեամբ կազմակերպւում է դատարանների արգելափակում, խոչընդոտում է դատաւորների եւ փաստաբանների բնականոն աշխատանքը, ճնշում է գործադրում Բարձրագոյն դատական խորհրդի անդամների վրայ:

2. Անթաքոյց նպատակադրմամբ փորձ է արւում ձեւաւորել սեփական քաղաքական շահերը սպասարկող Սահմանադրական դատարան: Այս նպատակով Ազգային ժողովի քաղաքական մեծամասնութիւնն, ըստ էութեան, պարտադրեց հանրապետութեան նախագահին՝ առաջադրել Սահմանադրական դատարանի՝ իշխանութեան քաղաքական հայեացքներն ու գործելու ուղի որդեգրած դատաւորի թեկնածու, որն իր ընտրութեան յաջորդ օրն իսկ ինքն իրեն ապօրինաբար հռչակեց Սահմանադրական դատարանի նախագահ:

3. Դատական համակարգի նուաճման քաղաքական այս ծրագրի իրագործմանը լծուել են նաեւ իշխանամերձ մամուլն ու փորձագիտական ուղղորդող մի շրջանակ, որն առանց յստակ հայեցակարգի, առաջ է քաշում եւ փորձում դատական բարեփոխումների քաղաքական օրակարգը փոխարինել ոչ իրատեսական, երկրի իրաւական անվ-

տանգութեանը սպառնացող գաղափարներով՝ ներառեալ անցումային արդարադատութիւնը, դատաւորների համատարած վեժիկը (զտում), առանց մեղադրական դատավճռի գոյքի բռնազանձումը: Արհամարհելով իրաւունքի դերակալութեան, անմեղութեան կանխախելիութեան սկզբունքներն ու աղաւաղելով դատաւորական համակարգի բնականոն բարեփոխման օրակարգը՝ հարուածի տակ են դրւում Հայաստանի Հանրապետութեան գործող իրաւակարգը եւ երկրի կայունութիւնը:

4. Վերոյիշեալ գործողութիւնները հարուածում են նաեւ Հայաստանի միջազգային հեղինակութեանը, հակասում են երկրի ստանձնած միջազգային պարտաւորութիւններին եւ խաթարում մեր պետականութեան հիմքերը:

Ըստ այդմ,

1. Պահանջում ենք Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի քաղաքական մեծամասնութիւնից եւ կառավարութիւնից՝ հրաժարուել պետականութեանը սպառնացող գործողութիւններից, նախաձեռնել դատական համակարգի համապարփակ բարեփոխումների փաթեթի մշակում, հանրային եւ մասնագիտական քննարկումներ՝ նպատակադրելով անկախ եւ քաղաքական ազդեցութիւնից զերծ դատարանների ձեւաւորումը՝ Հայաստանի Հանրապետութեան Սահմանադրութեան պահանջների եւ Հայաստանի ստանձնած միջազգային պարտաւորութիւնների խստիւ պահպանմամբ:

2. Պահանջում ենք հանրապետութեան նախագահից՝ որպէս պետութեան գլուխ եւ Սահմանադրութեան պահպան-

ման հետեւող անհատ եւ բացառապէս համապետական ու համազգային շահերով առաջնորդող բարձրագոյն պաշտօնատար անձ, ուղերձով դիմել Հայաստանի Հանրապետութեան Ազգային ժողովին՝ դատական իշխանութեան շուրջ ստեղծուած լարուած մթնոլորտը լիցքաթափելու, արդարադատութեան իրականացմանը խոչընդոտող հանգամանքները, դատարանների եւ դատաւորների՝ ներառեալ Սահմանադրական դատարանի բնականոն աշխատանքը խաթարող գործընթացները կասեցնելու, արդարադատութիւն իրականացնելիս նրանց անկախութիւնը երաշխաւորող սահմանադրական չափանիշների ամբողջական ապահովման նպատակով:

3. Դիմում ենք քաղաքական ուժերին, քաղաքացիական հասարակութեանը եւ երկրի ապագայով մտահոգուած մեր հայրենակիցներին՝ մերժել իրաւական պետութեան կայացմանը խոչընդոտող գործողութիւնները, համախմբուել դատական համակարգի բնականոն բարեփոխումների օրակարգի շուրջ՝ յանձնառու լինելով ցուցաբերել անհրաժեշտ մասնագիտական օժանդակութիւն դրանց իրականացմանը եւ ձեւաւորել իրաւական անվտանգութեան համապարփակ հայեցակարգ:

Գործող քաղաքական իշխանութեան կողմից դատական իշխանութեան նկատմամբ ոտնձգութիւնների շարունակուելու դէպքում՝ Հայաստանի Հանրապետութեան Սահմանադրութեան եւ օրէնքներու շրջանակներում հասու միջոցներով հակազդելու ենք բոլոր ապօրինի գործողութիւններին եւ պատասխանատուութեան ենք կանչելու կազմակերպիչներին:

Ascenseur **Adams** Elevator Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE, INSTALLATION OF ELEVATORS.

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

Voyages **HAIG** Travel

Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝ **(514) 284-7676**

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼՍԻՍԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

PERMIS DE QUÉBEC

3438 Rue St-Denis, Montreal, QC H2X 3L3, Fax: 514-284-7677

NEW APARTMENTS OF 4 ½ FOR RENT

CORNER OF BOUL. DE L'ACADIE AND HENRI BOURASSA WITH EASY ACCESS TO HIGHWAY 15.

INCLUDES: APPLIANCES, AIR CONDITIONING SYSTEM, CENTRAL HOT WATER, INDOOR PARKING, LIGHT FIXTURES, FITNESS ROOM, ROOFTOP TERRACE.

FOR MORE INFO CALL ANI OR GILBERT AT: 450 969-3251

ԳՈՐԾԻ ԱՌԻԹ

Դերձակութեան "Arthur Montreal" հաստատութիւնը կարիք ունի դերձակներու, կարողներու եւ ձեւողներու: Հետաքրքրուողները կրնան հեռաձայնել 514-843-0522 թիւին: Վարժանք աքիւստի

TAILORS & SHIRT MAKERS NEEDED

"Arthur Montreal" Bespoke Tailors & Shirt Makers are looking for experienced seamstress, cutters and tailors. If interested, please call 514-843-0522. Training will be provided.

Մոնթրեալի ՀՄԸՄ-Կամք մասնաճիւղի սկսուտական Տարեկան Բանակում

Սկսուտական գործունէութեան մէջ յատուկ իմաստ եւ նշանակութիւն ունի բանակումը, որուն ընթացքին իւրաքանչիւր սկսուտ տարուան ընթացքին ստացած գիտելիքները ի գործ կը դնէ, յաւելեալ գիտելիքներ կը ստանայ, որոնք անջնջելիորէն տեղ կը գրաւեն իր մտքին մէջ, որովհետեւ իր քոյր-եղբայրներուն հետ միասնաբար սորված է զանոնք: Ահա թէ ինչո՞ւ ամէն սկսուտ անհամբեր կը սպասէ տարուան այս օրերը:

Այս համոզումով, այս տարի եւս, ՀՄԸՄ-Կամք մասնաճիւղի Սկսուտ Խորհուրդին կազմակերպութեամբ, տեղի ունեցաւ տարեկան բանակումը, որուն մասնակցեցան աւելի քան 220 սկսուտներ եւ խմբապետական կազմի անդամներ:

Բանակումը տեղի ունեցաւ Awakamenj Mino գեղատեսիլ բանակավայրէջն ներս: Ան սկիզբ առաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2019-ին: Բոլոր բանակողները հաւաքուեցան Ս. Յակոբ Ազգ. վարժարանի շրջաբակը եւ անհրաժեշտ դասաւորումները ընելէ ետք՝ դպրոցական փոխադրակառքերով ու բեռնակառքերով ուղղուեցան բանակումի վայր: Ակնյայտ էր բոլորին անասանաւ ուրախութիւնը. թէեւ կային որոշ սկսուտներ, որոնք իրենց առաջին փորձաւորութիւնը ապրելով, թաքուն վերապահութիւն մը ունէին. բարեբախտաբար այդ մէկը չէր խանգարեր, որ նոյն ոգեւորութիւնը պահէին՝ շնորհիւ իրենց փորձաւոր քոյր-եղբայրներուն:

Սկսուտ Խորհուրդի անդամները իրենց անձնական գործերն ու մտահոգութիւնները մէկզի դրած, սիրայօժար մասնակցութիւն բերին այս միջոցառման, մէկ կողմէն օգնութեան ձեռք երկարելու խմբապետական կազմին, միւս կողմէն ալ հոգատար ծնողքի դերը կատարելու: Ընթացքով ծնողները իրենց սիրասուն զաւակները վստահած էին անոնց: Իսկ օրուան գործունէութեան մասին տեղեկութիւնները դիմատետրի (facebook) միջոցաւ ծնողներուն կը փոխանցէին:

Քանի մը օր ետք Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ բակէն ներս կրկին եռուզեռ մը սկսաւ: Այս անգամ կարգը եկած էր



թիւով 45 Զրչուններուն եւ 70 ծնողներուն: Զրչունները պիտի երթային ու միանային իրենց երէց քոյր-եղբայրներուն ու բանակումի մնացեալ օրերը միասին անցընէին. իսկ ծնողները պիտի երթային ներկայ ըլլալու խարուհահանդէսին, որ սկսուտներուն շատ սիրելի արարողութիւններէն մէկը կը համարուի:

Եւ այսպէս, կէսօրէ ետք ժամը 4:00-ին, փոխադրակառքը մուտք գործեց բանակավայր, խանդավառութիւն ստեղծելով ամէն գի: Կարօտի ողջագուրումներն ու ուրախութեան արցունքները չէին պակսեր:

Ծնողները հրաւիրուեցան դիտելու սկսուտներուն տողանցքն ու դրօշակի արարողութիւնը: Բանակումի պատասխանատու ք. Թինա Տարտարեան հրաւիրեց Սկ. Խորհուրդի ատենապետ եղբ. Բարգէն Թօփեան, որ բարի գալուտ մաղթեց եւ շնորհակալութիւն յայտնեց ծնողներուն՝ իրենց զաւակները անվերապահօրէն իրենց վստահելուն համար, ապա հրաւիրեց մասնաճիւղի վարչութեան ատենապետ եղբ. Լէոն Արապեան՝ փոխանցելու իր խօսքը: Եղբ. ատենապետը գնահատեց խմբապետական կազմի բոլոր անդամները, որոնք իրենց տարեկան արձակուրդի թուականը յարմարեցուցած էին, որպէսզի համընկնի բանակումի թուականին եւ նախընտրած էին զայն ան-

ցընել իրենց սկսուտներուն հետ. ան նաեւ խրախուսեց բանակողները, որպէսզի աշխուժօրէն ձեռք բերեն գիտելիքներ ու հրաւիրեց բոլորը մաս կազմելու մասնաճիւղի կազմակերպած յառաջիկայ ձեռնարկներուն՝ Գաղտնագնացութեան, 18 Օգոստոսին եւ մասնաճիւղի տարեկան հաւաք-խրախմբանքին, 26 Հոկտեմբերին: Վերջապէս խօսք առաւ Շրջ. Սկ. Խորհուրդի ատենապետ եղբ. Արթի Գազարեան, որ գոհունակութիւն յայտնեց ի տես մեծաթիւ բանակողներուն եւ յատուկ շնորհակալութիւն յայտնեց մասնաճիւղի խմբապետուհի ք. Թինա Տարտարեանին, որ բժախնդրօրէն կազմակերպած ու ղեկավարած էր սոյն բանակումը:

Յետոյ տեղի ունեցաւ դրօշակի արարողութիւն, ներկայութեամբ՝ Շրջ. վարչութեան անդամներ՝ եղբ. Ռիչըրտ Մելքոնեանի, եղբ. Ծորճ Պալէոզեանի, Սկ. Խորհուրդի ատենապետին, Մասնաճիւղի Վարչութեան անդամներուն, Սկ. Խորհուրդի անդամներուն, ծնողներուն եւ ի հարկէ սկսուտներուն: Փակումին հնչեցին Հայաստանի, Գանատայի եւ ՀՄԸՄ-ի քայլերգները:

Սկսուտները մարզանքներ ընելէ ետք պատրաստուեցան ընթերցելու, որմէ ետք հետեւելով սկսուտի դաւանանքի 9-րդ կէտին՝ երգերով ու պարերով խանդավառութիւն ստեղծեցին իրենց շուրջը բոլորը եւ բոլոր ներկաները այդ տրա-

մագրութեամբ հրաւիրեցին խարոյկին շուրջ՝ հո՛ն շարունակելու օրուան ամենահետաքրքրական պահը՝ խարուհահանդէսը:

Օրուան դամատաները՝ ք. Կարին Իմամէճեան եւ եղբ. Սեւակ Թաշճեան մէկիկ-մէկիկ խումբերը կեդրոն հրաւիրեցին՝ խմբային ներկայացումներ կատարելու համար, որոնք ծափողոյններու արժանացան:

Ապա եղբ. դամատան հրաւիրեց եղբ. Առէն Պապիկեանը, որ իր շնորհիւ յայտնի դարձած կանչը ընէ իր խումբէն երեք գայլիկներու հետ ու այս ձեւով ջահը անոնց փոխանցէ:

Յիշենք, թէ աւարտին ՀՄԸՄ-Կամք մասնաճիւղի վարչութիւնը, բանակողներուն եւ անոնց ծնողներուն քաղցրեղէն հիւրասիրեց:

Բաժանումի պահը հասաւ: Բանակողները յուզումնային պահեր ապրեցան ու ցտեսութիւն ըսելով իրենց ծնողներուն՝ հաւաքուեցան իրենց խմբապետներուն շուրջ՝ նոր հրահանգներ լսելու: Ծնողները մեկնեցան բանակավայրէջն՝ հոգեպէս հանգիստ եւ ուրախ, քաջ գիտնալով թէ իրենց զաւակները ապահով ձեռքերու մէջ են եւ ՀՄԸՄի հովանիին տակ հասակ պիտի առնեն ու վաղուան առաջնորդները պիտի ըլլան եւ բարձր պահեն միութեան եւ մեր ազգին անունը:

Ք. Թողիկ Ազարիկեան

Թորոնթոյի «ՆՈՐ ՀԱՅ ՀՈՐԻՉՈՆ» յատագիրը կարելի է դիտել -

Շաբաթ առաւօտեան ժամը 9:00-10:00
 Կիրակի առաւօտեան ժամը 6:00-7:00
 Երեքշաբթի կէսօրոյ ժամը 12:00-1:00
 Հինգշաբթի երեկոյեան ժամը 10:00-11:00

OMNI 1 կայանէն:

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՄԷՋ «ՀՈՐԻՉՈՆ»Ի ՁԵՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԵՔ՝ ԺԱԳ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆԻՆ

CALL JACK VARBEDIAN (416) 722-9225

Ունկնդրեցէ՛ք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիօժամերը՝

ՎԱՆԳՈՒԿԸՐ- «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM
 Երեքշաբթի երեկոյեան ժամը 6:00-7:00

ԹՈՐՈՆԹՈ- «Կիլիկիոյ Ձայն» CHTO AM 1690
 Կիրակի երեկոյեան ժամը 8:00-11:00

ՄՈՆԹՐԵԱԼ- «Հայ Կեդրոնի Ձայն» 105.1 FM
 Երկուշաբթի երեկոյեան ժամը 9:30-12:00
 Շաբաթ առաւօտեան ժամը՝ 7:30-9:30
 Կիրակի առաւօտեան ժամը 7:00-8:00
 «Վանայ Ձայն» 1450 AM
 Երկուշաբթի երեկոյեան ժամը 8:00-10:00

ՀԱՄԻԼԹՆ- «Հայ Կեդրոնի» ռատիօժամ CFMU 93.3 FM
 Կիրակի առաւօտեան 10:00-11:00
 cfmu.mcmaster.ca

Ուրախութեամբ կը յայտարարենք որ Հայ Օգնութեան Միութեան Թորոնթոյի «Ռուբինա» Մասնաճիւղի «Տոհմիկ Օր»ը այս տարի ձօնուած է՝

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹԻՆ

Ձեռնարկը տեղի պիտի ունենայ
Շաբաթ 23 Նոյեմբեր 2019ին
 Հայ Կեդրոնէն ներս

Կը խնդրուի չխաչաձեւել
 ՀՕՄԻ «Ռուբինա» Մասնաճիւղի
 Տոհմիկ Օրուայ Յանձնախումբ
 Թորոնթօ

Գանատայի Ժառանգութեան Գալուստի Գալուստի Փալլո Ռոտորիկէզ այցելեց «Հորիզոն»ի խմբագրատուն

29 Յուլիս 2019-ին, Գանատայի Ժառանգութեան եւ մշակութային բազմազանութեան նախարար Փալլո Ռոտորիկէզ այցելեց «Հորիզոն» շաբաթաթերթի Մոնթրէալի խմբագրատունը: «Հորիզոն»ի վարիչ խմբագիր Վահագն Գարագաշեան շնորհակալութիւն յայտնեց նախարարին՝ անցնող 8 տարիներուն Aid to publishers ծրագրին կողմէ շաբաթաթերթին յատկացուած նպաստին համար:

Վարիչ-խմբագիրը նաեւ նախարարին յանձնեց «Հորիզոն»ի այն բացառիկ թիւը, որուն մէջ անդիւրհանով հրատարակուած է վարչապետ Թրուտոյի Հայաստան այցելութեան ժամանակագրութիւնն ու թղթակցութիւնը՝ «Հորիզոն»ի աւագ լրագրող Տիանա Աքայի կողմէ: Միաժամանակ նախարարը իրագրեց դարձաւ, որ վարչապետ Թրուտոյի Հայոց Յեղասպանութեան յուշահամալիր պատմական այցելութիւնը յատուկ տեսանկյունով մը արխիւագրուած է «Հորիզոն»ի կողմէ:

Վարիչ խմբագիրը նախարար Ռոտորիկէզին պաշտօնական հրաւեր յանձնեց մասնակցելու յառաջիկայ Սեպտեմբերին Մոնթրէալի մէջ կայանալիք «Հորիզոն»ի 40-ամեայ յորելեանի հանդիսութեան:

Հանդիպման ներկայ էին նաեւ ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Մհեր Գարագաշեան, Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի Օթթաուայի գրասենեակի գործադիր Սեւակ Պեւեան, յանձնախումբի անդամ Յարութ Դաւիթեան եւ «Հորիզոն»ի անձնակազմը:

Տեղի ունեցաւ ՀՅԴ ԳԵՄ-ի Վանգուվրի «Ա. Ծիրակեան» մասնաճիւղի տարեկան սեմինարը



26-28 Յուլիս 2019 տեղի ունեցաւ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Գանատայի Երիտասարդական Միութեան Վանգուվրի «Արշալիր Շիրակեան» մասնաճիւղի տարեկան սեմինարը, Լանկէի Գամբ Մագլին բանակավայրէն ներս: Սեմինարին ներկայ էին 20 երիտասարդներ, ԳԵՄ-ի Կեդրոնական վարչութեան երկու անդամներ եւ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի անդամ Վահէ Յակոբեան:

Սեմինարին ընթացքին, դասախոսութիւններ տրուեցան հետեւեալ թեմաներով. Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան գաղափարաբանութիւն եւ պատմութիւն, ՀՅԴ ԳԵՄ-ի պատմութիւն եւ նպատակ եւ Հայոց Պատմութիւն 19րդ դարէն առաջ: Մասնակցողները նաեւ զրուցեցին մասնաճիւղին վիճակին եւ զայն բարելաւելու միջոցներուն մասին:

Յայտնենք, որ նշուեցաւ Լիզպոնի 5-ին գործունէութիւնը: Սեմինարը աւարտեցաւ մտերմիկ խորոյկով, որուն ընթացքին անդամները սրտի խօսք եւ տպաւորութիւններ փոխանցեցին, ինչպէս նաեւ հնչեցուցին ազգային ու յեղափոխական երգեր:

Աստրալիոյ ասորի առաջնորդ Գերշ. Տ. Էմանուէլ Եպիսկոպոս այցելած է Թորոնթոյի Ա. Աստուածածին եկեղեցին

Շաբաթ, 27 Յուլիս 2019-ին, Ա. Աստուածածին եկեղեցւոյ դահլիճէն ներս, Գերշ. Տ. Էմանուէլ Եպիսկոպոս՝ Առաջնորդ Ասորի եկեղեցւոյ, հանդիպեցաւ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ Հոգշ. Տ. Վարդան Վրդ. Թաշճեանին հետ:



Էմանուէլ Եպիսկոպոսը շնորհակալութիւն յայտնած է Հոգշ. Հայր Սուրբին, որ լայն ու սիրալիր ոգիով զինք դիմաւորած է, նկատի առած որ ան առաջին անգամ ըլլալով կ'այցելէր Թորոնթոյի Ա. Աստուածածին Հայոց Առաքելական եկեղեցին: Նոյն ոգիով, Վարդան Վարդապետ երախտագիտութիւն եւ շնորհակալութիւն յայտնած է Էմանուէլ Եպիսկոպոսին, որ ընդառաջած է իր հրաւերին եւ ժամանակը ստեղծելով այցելած է Ա. Աստուածածին եկեղեցին:

Այցելեցէք Ա. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ նոր կայքէջը՝ www.sourphagop.net



2 day zoo trip zoo

DINOSAURS + ZOO + WATER PARK + AMUSEMENT PARK GRANBY

	1 day		2 days	
	1 NIGHT	4 PERS.*	1 NIGHT	4 PERS.*
Hôtel Castel *** Granby, full breakfast included, playground, outdoor heated pool, 2 min. from the Zoo hotelcastel.ca	\$222	\$310	\$264	\$368
Estrimont suites & spa Magog, access to hot tubs, indoor and outdoor pool, sauna, Nordic shower and relaxation yurt estrimont.ca	\$222	\$310	\$264	\$368
Hôtel Château-Bromont **** Bromont, complete breakfast, outdoor and indoor pool chateaubromont.com	\$303	\$375	\$345	\$433

Rates starting at and taxes extra. Includes admission to the Zoo de Granby, to the Amazoo Water park (according to opening days), Dinosaur park and rides park. From June 7th to September 2nd 2019. Two or more nights stays also available. *4 pers : 2 adults and 2 children aged 17 years old or less.

Visit 2days.zoodegranby.com to see all the accommodations available.

École arménienn Sourp Hagop
Սուրբ Յակոբ Ազգային վարժարան

Թափուր Պաշտօններ

2019-2020 դպրոցական տարեշրջանին համար Ա. Յակոբ Ազգային վարժարանը կարիք ունի ուսուցիչներու հետեւեալ պաշտօններուն համար:

Նախակրթարան

- Հայերէնի ուսուցիչ
- Տրանսլեյթի դասատու

Երկրորդ արան

- Հայերէնի դասատու
- Հայոց պատմութեան դասատու

Պահակներ՝

- Ձեպեգի կրթութեան նախարարութեան կողմէ դասաւանդման արտօնագիր կամ դասաւանդելու պաշտօնական իրաւագիր
- Ոչ հայերէն նիւթերու դասաւանդման համար, նաեւ՝ CEFRANCO քննութեան յաջողութեան վկայագիր:

Enseignantes et enseignants recherchés
Pour un milieu d'exception

L'École arménienne Sourp Hagop cherche à pourvoir quelques postes d'enseignantes ou d'enseignants au primaire et au secondaire.

Au primaire, l'École recherche des titulaires au 1^{er} cycle et au 3^e cycle et des enseignants de langue arménienne pour le 3^e cycle du primaire.

Au secondaire, l'École recherche des enseignantes et enseignants de langue et d'histoire arméniennes pour les 1^{er} et 2^e cycles du secondaire.

Certains de ces postes sont permanents; d'autres sont à pourvoir en remplacement temporaire pour l'année 2019-2020.

Qualifications requises

- Autorisation légale d'enseigner ou en voie d'obtention
- Réussite au Test de rendement en français écrit pour l'enseignement (TECFÉE).

Կրկնք ձեր դիմումը ներկայացնել միշտէ 5 Օգոստոս 2019 կապ հաստատելով տնօրէնութեան հետ lory.abrakian@ecolesourphagop.com հասցէին:

Toute personne intéressée à poser sa candidature doit faire parvenir son curriculum vitae par courriel au plus tard le 5 août 2019, à l'attention de Madame Lory Abrakian, directrice générale, à l'adresse suivante : lory.abrakian@ecolesourphagop.com

3406, RUE NADOUR, MONTRÉAL (QUÉBEC) H4I 1P5 • (514) 332-1373
www.ecolesourphagop.com • Courriel: direction@ecolesourphagop.com

Արցախեան Հիմնահարցը՝ Առանցքային

Հայաստանի Հանրապետության եւ Արցախի իշխանութիւններին միջեւ առկայ են լարուած յարաբերութիւններ: Ինչքան էլ երկու կողմից բացատրութիւններ տրուեն, հաւաստիքներ հնչեցուեն ընկերային ցանցերում, այս կամ այն ճամբարին պատկանող զանգուածային լրատուական միջոցներում առկայ են մեղադրանքների եւ հակասութիւնները բացայայտող երկկողմանի հրաձգութիւններ: Լարուածութիւնը սկսուել է դեռեւս 2018 թուականի Դեկտեմբերին տեղի ունեցած ՀՀ ԱԺ ընտրական քարոզարշաւի ժամանակ, երբ պատգամաւորական թեկնածու Սասուն Միքայէլեանը 2018 թուականի Ապրիլի իշխանափոխութիւնը առաւել արժեւորեց, քան՝ արցախեան յաղթանակը:

Բանն այն է, որ վերջին 20 տարիներին, մինչեւ 2018 թուականի Ապրիլին տեղի ունեցած իշխանափոխութիւնը Հայաստանի թէ՛ ներքին, թէ՛ արտաքին քաղաքականութեան դաշտում առանցքային տեղ է գրաւել արցախեան հիմնահարցը: Մինչեւ իսկ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի իշխանութեան աւարտը պայմանաւորուել է արցախեան հիմնահարցի վերաբերեալ իշխող ընտրանուներում գոյութիւն ունեցող հակասութիւնների պատճառով: Չենք կարող չնկատել, որ արցախեան հիմնա-

հարցի կարեւորութիւնն օգտագործուել է իշխանութեան դէմ ուղղուած արդարացի պահանջներին դիմակայելու համար, որն իր բացասական ազդեցութիւնն է ունեցել հասարակութեան որոշ շերտերի մէջ արցախեան հարցի շուրջ զգայունութեան ձեւաւորման հարցում:

Այսուհանդերձ, արցախեան հիմնահարցի առանցքայնութիւնը դարձել է հայ ժողովրդի ազգային ազատագրական պայքարի գաղափարական լիցք, որը համայն հայութեան մօտ կարեւոր նշանակութիւն ունի՝ թէ՛ սփիւռքեան մակարդակում հայապահպանութեան եւ թէ՛ ներհայաստանեան մակարդակում ինքնապաշտպանութեան եւ ձեռք բերածի պահպանման ու զարգացման ուղու մէջ: Հէնց այդտեղից է իմաստաւորում Դաշնակցութեան ռազմավարական մօտեցումները խտացնող, ներկայ օրերում մեզ անհրաժեշտ՝ «Ջարգանալ՝ չզիջելով» կարգախօսի ուղերձը:

Այսօր Հայաստանի տարածքը, շնորհիւ ազատագրական պայքարում ձեռք բերած յաջողութիւնների, ԱԶ հազար քառակուսի քիլոմետր է, որի պահպանումն ու բարգաւաճումը պէտք է լինի հայկական պետական համակարգի կարեւորագոյն առաքելութիւնը: Ելնելով վերոնշխարից՝ Արցախի պետական համա-

կարգի առանցքային հիմնահարցը նաեւ անվտանգութեան տարր պէտք է հանդիսանայ Արցախի տարածքի զարգացումն ու 12 հազար քառակուսի քիլոմետր կազմող անկախ երկրի բարգաւաճումը: Այս կարեւորագոյն ուղին է, որի հիման վրայ պէտք է ձեւաւորուի համազգային զարգացման հեռանկարը:

Վերադառնալով Հայաստանի եւ Արցախի իշխանութիւնների միջեւ առկայ լարուածութեանը՝ ՀՅ Դաշնակցութիւնը համոզուած է, որ այս հարցը կը լուծուի ԱՀ եւ ՀՀ միջեւ ռազմավարական դաշինքի կնքման միջոցով: Այսպիսով, կը կանխարգելուեն կամայական մօտեցումները, եւ պարզ ու յստակ կը դառնայ իւրաքանչիւր կողմի սահմանները եւ պարտաւորութիւնները միւսի նկատմամբ: Բնական զարգացում ապահովելու համար պարտաւոր ենք կանխարգելել իւրաքանչիւր ճնշում: Դա կարող է լինել թէ՛ ներքին եւ թէ՛ արտաքին դաշտից:

Քաղաքական վերադասաւորումների լոյսի ներքոյ վերը նշուած հարցերը այն հիմնադրոյթներն են, որոնց հիման վրայ իւրաքանչիւր քաղաքական ուժ պէտք է ձեւաւորի իր տեսլականը եւ շունչ ու հոգի տայ Արցախի քաղաքացու պատուէրին: **«ԱՊՍՌԱԺ»Ի ԽՄԱՍԳՐԱԿԱՆ**

Քաղաքական Ուժերը Պէտք է Զերծ Մնան Կուսակցական Նեղ Ծախերով Առաջնորդուելուց

Հարցազրոյց ՀՅԴ Արցախի Կեդրոնական կոմիտէի Անդրապետի Դաւիթ Իշխանեանի հետ

ՀՅԴ Արցախի Կենտրոնական կոմիտէի ներկայացուցչի պաշտօնում վերընտրուած Դաւիթ Իշխանեանի հետ «Ապառաժ»-ը գրուցել է Շրջանային ժողովի արդիւնքների, Դաշնակցութիւն-իշխանութիւն փոխարարքերու քիւնցների, ներքաղաքական իրավիճակի եւ 2020-ին կայանալիք համապետական ընտրութիւններին Դաշնակցութեան մասնակցութեան հարցերի շուրջ:

ՀԱՐՑՈՒՄ.– Յուլիսի 6–7-ը կայացել է ՀՅԴ Արցախի կառոյցի Շրջանային ժողովը: Ժողովն ինչպէ՞ս է գնահատել շրջանաւարտ Կենտրոնական կոմիտէի գործունէութիւնը:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.– Դաշնակցութեան ժողովներն ընդհանրապէս հետաքրքիր միջոցառում են ընթանում: Այդ առումով, առաւել հետաքրքրական է լինում քննադատութիւնը եւ բացթողումների ուղղութեամբ ծաւալուած քննարկումները, յատկապէս՝ քաղաքական երեւոյթների շուրջ: ՀՅԴ Արցախի կառոյցի բարձրագոյն ժողովն անմասն չէր այն ընդհանուր քննարկումներից, գնահատականներից ու քննադատութիւններից, որոնք իւրայայտուել են Դաշնակցութեանը:

Անցած մէկուկէս տարուայ գործունէութեան ընթացքում ՀՅԴ Արցախի կառոյցի պատասխանատու մարմինը՝ Կենտրոնական կոմիտէն, բաւականին դժուար ժամանակահատուածում է գործել, եւ այդ դժուարութիւնները բխում էին ստեղծուած այն կացութիւնից եւ մարտահրաւէրներից, որոնց յաղթահարման ուղղութեամբ լուրջ ճիգեր է գործադրել Դաշնակցութեան Արցախի պատասխանատու մարմինը:

Ընդհանուր առմամբ՝ բաւարարուած եմ ժողովի ընթացքում հնչած գնահատականներից եւ քննադատութիւններից, որովհետեւ հէնց այդ քննարկումների արդիւնքում է ծնուել առաջիկայ երկամեակի համար առաջարկների, որոշումների եւ ընդունուած բանաձեւերի փաթեթը, որը եւ հանդիսանալու է նորընտիր Կենտրոնական կոմիտէի կողմնորոշիչ քաղաքական օրակարգ եւ ուղեգիծ ձեւաւորելու համար:

Հ.– Ինչպէ՞ս որակուեցին անցած ժամանակաշրջանում Դաշնակցութիւն-իշխանութիւն փոխարարքերու քիւնցները:

Պ.– Դաշնակցութիւն-իշխանութիւն փոխարարքերութիւնների հարցը օրակարգի առանցքային կէտերից էր: Պէտք է արձանագրենք, որ 2007 թուականին Դաշնակցութիւն-իշխանութիւն յարաբերութիւնները առ այսօր էական փոփոխութիւններ չեն գրանցուել: Առ այդ՝ այս կէտի շուրջ քննարկումները ծաւալուել են ոչ թէ ԿԿ-ի անցած երկու տարիների, այլ վերջին 10–12 տարիներին կառոյցի որդեգրած քաղաքական ուղեգիծի շուրջ:

Պէտք է ասել, որ Դաշնակցութիւն-իշխանութիւն փոխարարքերութիւնները որոշ առումներով չեն բաւարարել կառոյցի զանազան շրջանակներին: Ժողովին մասնակից պատուիրակները ներկայացրել են այդ մօտեցումներն ու լուրջ քննադատութեան արժանացրել

յատկապէս Դաշնակցութեան ներկայացուցիչների ներկայութիւնը իշխանական օրակներում եւ, ընդհանրապէս, Դաշնակցութեան ներկայութիւնը կառավարման ոլորտում: Սակայն քիչ չէին նաեւ Դաշնակցութիւն-իշխանութիւն փոխարարքերութիւններում մատնանշուած յաջողութիւնները: Համահայկական մակարդակով Դաշնակցութեան կառույցների, ՀՅԴ Արցախի կառոյցի եւ Արցախի իշխանութիւնների համատեղ ջանքերով Արցախի արտաքին քաղաքականութեան ոլորտում գրանցուել են ակնառու յաջողութիւններ: Վերաքննկեցման ոլորտում եւս Դաշնակցութեան աշխարհասփիւռ կառույցների ջանքերով եւ ՀՅԴ Արցախի ԿԿ-ի միջնորդութեամբ իրականացուած են լայնածաւալ ծրագրեր: Արցախի իշխանութիւնների եւ Դաշնակցութեան դիրքորոշումները համահայկական խնդիրների վերաբերեալ համահունչ են: Այդ առումով, ինչպէս միշտ ասուել է, Արցախն ու Դաշնակցութիւնը ռազմավարական դաշնակիցներ են:

Հ.– Ժողովի կողմից հրապարակած յայտարարութեան մէջ անդրադարձ է եղել նաեւ Արցախում տիրող ներքաղաքական իրավիճակին: Ի՞նչ մտահոգիչ երեւոյթներ է նկատում Դաշնակցութիւնը:

Պ.– Դաշնակցութեան համար միշտ էլ գերակայ է եղել պետական եւ ազգային շահը: Մենք միշտ առաջնորդուել ենք այդ սկզբունքով, գործել ենք ազգային եւ պետական շահի չխաթարման ուղղութեամբ՝ անկախ այն բանից, որ այդ պահին վերելք կամ անկում կ'ունենայ կուսակցութեան վարկանիշը: Այդ իսկ առումով՝ Դաշնակցութիւնը կարեւորում է ներքաղաքական կայուն եւ համերաշխ միջոցառում պահպանումը, ինչն արձանագրուել է նաեւ Շրջանային ժողովում եւ արտացոլուել ժողովի կողմից հրապարակուած յայտարարութեան մէջ: Պէտք է արձանագրել, որ վերջին մէկ տարուայ ընթացքում տարբեր քաղաքական խմբաւորումների, ինչպէս նաեւ քաղաքական անհատ գործիչների մօտ նկատելի է կայունութիւնը խաթարող գործունէութեան ծաւալում, որը չի բխում մեր ընդհանուր ազգային եւ պետական շահերից:

Կուսակցական շինարարութեան անուան տակ քաղաքական գործիչներ եւ որոշ ուժեր ժամանակից շուտ սկսել են 2020 թուականին կայանալիք համապետական ընտրութիւնների նախապատրաստական աշխատանքները եւ քարոզարշաւը: Մենք անցեալում առիթ ենք ունեցել յայտարարելու, որ Արցախի Հանրապետութիւնում վաղօրօք մեկնարկած քաղաքական զարգացումներն իրենց մէջ պարունակում են վտանգաւոր երեւոյթներ, որոնք կարող են խաթարել եւ լուրջ հարուած հասցնել մեր ընդհանուր միասնութեանը:

Մասնաւորապէս ուղում եմ անդրադառնալ Սամուէլ Բաբայանի եւ նրա խմբակիցների կողմից ծաւալած խարուսիկ քաղաքական գործընթացներին, որոնք սահմանադրական բարեփոխումների նախաձեռնութեան, օրէնսդրական առաջարկների ներկայացման եւ հանրաքուէի անցկացման միջոցով միտում ունեն խաթարելու մեր ներքին քաղաքական միասնութիւնը: Այդ

գործընթացը խաթարում է նաեւ Հայաստան-Արցախ միասնութիւնը:

Սամուէլ Բաբայանի ու նրա խմբակիցների կողմից այդ վտանգաւոր մտադրութիւնները ներկայացուած են որպէս Արցախը Հայաստանին միաւորելու, այսպէս ասած՝ նոր մօտեցում, սակայն խորքում նրանց կողմից որդեգրած գործընթացը լուրջ վտանգներ է պարունակում՝ անկախ պետականութեան հաստատման եւ մայր հայրենիքին՝ Հայաստանին վերամիաւորուելուն ուղղուած ռազմավարութեանն ու մարտավարութեանը:

Այստեղ նկատելի է նաեւ քաղաքական տարբեր բանասարկութիւններով ժողովրդի զանազան շրջանակներին կեղծ օրակարգ առաջարկելու, այլ ոչ թէ ճշմարիտ մօտեցումներով հանրութեանը համապատասխան տեսակէտների եւ քաղաքական մօտեցումների շուրջ համախմբելու իրողութիւնը:

Այդ ամէնին մենք ուշի-ուշով հետեւում ենք, եւ այդ հարցերին անդրադարձել ենք նաեւ մեր բարձրագոյն ժողովում՝ ընդգծելով, որ հիմնական հարցերի շուրջ միասնութեան ու ներքին համախոհութեան միջոցառում առկայութիւնը մեզ համար գերակայ է: Այդ առումով, Դաշնակցութեան Արցախի կառույցն իր բոլոր ջանքերն ուղղելու է միասնական օրակարգի ձեւաւորմանը եւ ներքաղաքական դաշտում կայունութեան ապահովմանը:

Հ.– Առաջիկայում տեղի են ունենալու տեղական ինքնակառավարման մարմինների, նախագահական եւ խորհրդարանական ընտրութիւններ: Ինչպիսի՞նք է ինքնուրու Դաշնակցութեան մասնակցութիւնն այդ ընտրութիւններին:

Պ.– Առաջիկայ ՏԻՄ ընտրութիւնները մենք համարում ենք 2020 թուականին կայանալիք համապետական ընտրութիւնների առաջին փուլ, նախերգանք: Մենք այն համոզմանն ենք, որ քաղաքական ուժերը պէտք է գերծ մնան կուսակցական նեղ շահերով առաջնորդուելուց: Քաղաքական ուժերը պէտք է ունենան այն միտումը, որ գալիք ընտրութիւններից յետոյ Արցախի Հանրապետութիւնն աւելի ուժեղացած եւ ամրապնդուած քաղաքական համակարգով է օժտուած լինելու: Իսկ ժողովուրդը պէտք է համոզուած լինի, որ իւրաքանչիւր ընտրութեան արդիւնքում մենք աւելի հեշտութեամբ եւ պատրաստակամութեամբ կը կարողանանք յաղթահարել մեր երկրի առջեւ ծառայած մարտահրաւէրները: Թէ՛ ՏԻՄ, թէ՛ նախագահական եւ թէ՛ խորհրդարանական ընտրութիւնների արդիւնքում պէտք է շահի պետութիւնը, պէտք է շահի երկիրը եւ ժողովուրդը: Դաշնակցութիւնն ամէն պարագայում մասնակցելու է իւրաքանչիւր համապետական ընտրութիւնների. այդ ուղղութեամբ թող փարատուեն բոլոր կասկածներն ու երկմտութիւնները: Մենք՝ որպէս Արցախի ներքաղաքական կեանքում ազդեցիկ եւ գործունեայ քաղաքական ուժ, մեր ասելիքն ունենք: Այդ հարցում թող ոչ ոք կասկածներ չունենայ:

ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԸ ՎԱՐՅԵՑ ԼՈՒՍԻՆԷ ԹԵՒՈՍԵԱՆ



ՌԻՍԱԿՈՐԻԶ



ԿԵՂԵՑԻՆ ՏԱՆ ՄԷՋ



Բ. ՏԱՐԻ, ԹԻՄ 9, Օգոստոս 2019

ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԱՌԱՋՆՈՐԴԻ ԽՕՍՔ

ՀՈԳԵՒՈՐ ՄՏՈՐՈՒՄՆԵՐ

ՅՈՅՍՈՎ ԼԵՑՈՒԻԼ



Պօղոս առաքեալ հռոմեացիներուն նամակին յատկապէս 15րդ գլխուն 13-րդ համարին մէջ, իր աղօթքներուն և մաղթանքներուն մէջ կ'ըսէ.- **«Յոյս պարզևող Աստուածը թող ձեզ ամբողջական ուրախութեամբ և խաղաղութեամբ լեցնէ իր հանդէպ ձեր ունեցած հաւատքով, որպէսզի Սուրբ Հոգիի զօրութեամբ յոյսով առատանաք»:**

Առաքեալը իր խօսքին մէջ շեշտը կը դնէ յոյսին վրայ: Ուրիշ տեղ մը, այս անգամ կորնթացիներուն ուղղած իր առաջին նամակին մէջ, կ'ըսէ.- **«Կարևոր միակ բաներն են՝ հաւատքը, յոյսը և սէրը»:** Այս աշխարհին մէջ կրնայ ամէն ինչ կորսուիլ բացի հաւատքէն,

յոյսէն և սէրէն: Պէտք է հաւատանք, որ Աստուծոյ սէրէն է որ կը բխի մեր յոյսը:

Առաջին հերթին, եկէք հարց տանք՝ **ի՞նչ է յոյսը և ի՞նչն է համար յոյս կը տածենք:**

Յոյս կը տածենք հիմնական հինգ ճշմարտութիւններու.

Ա) **Յաւերենական կեանքի յոյսը**, ինչպէս որ կը կարդանք Պօղոս առաքեալի, իր աշակերտին՝ Տիտոսին ուղղած նամակին մէջ.- **«...Ժառանգելու յաւիտենական կեանքը, որուն յոյսը ունինք» (Տիտ 3.7):**

Բ) **Փրկութեան յոյսը**, որուն համար Քրիստոս աշխարհ եկաւ՝ իրագործելու այդ խոստումը: Դարձեալ Պօղոս առաքեալ Թեսաղոնիկէի եկեղեցիներուն ուղղած իր առաջին նամակին մէջ կը թելադրէ՝ ըսելով.- **«Պատրաստ ըլլանք՝ հաւատքի ու սիրոյ զրահը հագած և փրկութեան յոյսի սաղաւարտը մեր գլխուն դրած... ժառանգելու Անոր փրկութիւնը մեր Տիրոջ՝ Յիսուս Քրիստոսի միջոցով» (Ա. Թ-ս 5.8-9):**

Գ) **Մեռելներու յարութեան յոյսը**, այս անգամ առաքեալներու գործերուն 23րդ գլխուն 6րդ համարին մէջ կը լսենք դարձեալ Պօղոս առաքեալի բացականչութիւնը ուղղուած սաղուկեցիներուն և փարիսեցիներուն.- **«Եթէ ես հիմա կը դատուիմ, ապա նաև անոր համար, որ մեռելներու յարութեան յոյսը ունիմ» (Գրծ 23.6):**

Դ) **Աւերարանի քարոզութեան յոյսը**, երբ Առաքեալը կողոսացիներուն ուղղած իր նամակին մէջ կը թելադրէ.- **«Յարատևել հաւատքի մէջ՝ անխախտ պահելու այն յոյսը, որ ունեցաք Աւետարանի քարոզութեամբ» (Կղ 1.23):**

Ե) **Ասարածային կանչին ու հրաւերին ակնասարես ըլլալու յոյսը**.- **«Ճոխ ու փառաւոր այն խոստումին, որ պիտի ժառանգեն Անոր ընտրեալները» (տէն Եփ 1.18):**

Գետնայէ ետք թէ՛ ի՞նչ է յոյսը և ի՞նչ բանի համար յոյս կը տածենք, այժմ հարց տանք՝ ի՞նչ կրնայ յոյս ունենալ: Նախ, յոյս կրնան ունենալ անոնք՝ որոնք **Քրիստոսի մէջ են**, և **Քրիստոսը իրենց մէջ կ'ապրեցնեն**: Քրիստոսի միացած միայն կրնանք մաս կազմել Աստուծոյ ընտրեալ ժողովուրդին, որովհետև Անոր միջոցով, Անոր զոհագործութեամբ մենք հաշտուեցանք Աստուծոյ հետ և Անոր միջոցով կրնանք ապրիլ **ՅՈՅՍՈՎ**:

Երկրորդ, յոյս կրնան ունենալ **անոնք՝ որոնց մէջ է Քրիստոս**, որովհետև՝ **«Անգամ մը, որ Քրիստոսով մկրտուեցաք՝ այլևս Քրիստոսն է, որ կ'ապրի ձեր մէջ» (Գղ 3.27):** Երբ Քրիստոս մեր մէջ ապրի, այն ժամանակ կրնանք **ՅՈՅՍՈՎ ԼԵՑՈՒԻԼ**:

Բարգէն Արքեպիսկոպոս Չարեան



Յիսուս աշխարհ գալով իր երկրաւոր առաքելութեան առաջին իսկ օրէն սկսաւ **«Արքայութեան Աւետարանը»** ուսուցանել և քարոզել (Մտ 4.23, 9.35, Դկ 8.1, 9.11), նոյնը քարոզել պատուիրեց իր 12 առաքեալներուն և 72 աշակերտներուն (Մտ 10.7, Դկ 9.2), և մինչև վերջ ալ շեշտեց, թէ՛ **«Արքայութեան Աւետարանը պիտի քարոզուի ամբողջ աշխարհի մէջ՝ իբրև վկայութիւն բոլոր ժողովուրդներուն. և ապա պիտի գայ վախճանը» (Մտ 24.14)**, ուստի ամէն անգամ որ մենք ըսենք **«Թող գայ քու արքայութիւնդ»**, պէտք է մտածենք ու գիտակցինք մեր կատարելիք պարտականութեան և պարտաւորութեան մասին, որ է՝ անվերջ աշխատիլ ու պայքարիլ ի խնդիր Աստուծոյ արքայութեան հաստատման:

Ահա ասոր համար է որ Քրիստոս մեզի կը թելադրէ նախ Աստուծոյ արքայութիւնը և անոր արդարութիւնը խնդրել, իսկ մնացեալ բաները ատելով Աստուած պիտի տայ մեզի (Մտ 6.33, Դկ 12.31):

Ուստի, պէտք է ցանկալ ու աղօթել, որպէսզի մեր երկնաւոր Հայրը մեզի արժանի ընէ իր արքայութեան, որպէսզի չըլլայ որ Ա՛ն գայ, բայց՝ ոչ թէ մեզի համար: Որովհետև ոմանց համար այդ գալուստը պիտի նշանակէ՛ **«Եկէք, Հօրս կողմէ օրհնեալներ, ժառանգեցէք աշխարհի սկիզբէն ձեզի համար պատրաստուած արքայութիւնը»**, իսկ ոմանք ալ պիտի լսեն սահմուկեցուցիչ սա խօսքերը, թէ՛ **«Անիծեալներ, հեռացէք ինձմէ, գացէք յաւիտենական կրակին մէջ, որ Սատանային և անոր հրեշտակներուն համար պատրաստուած է»:** Անոր համար աղօթենք, որ Տէրը մեզ բարիացնէ. այդ ժամանակ մեզի համար կու գայ Անոր արքայութիւնը»:

Եթէ կ'ուզենք մուտք գործել արքայութիւն և ժառանգել գայն, ուստի և պէտք է հրաժարինք փառքէ, պատիւէ ու աշխարհիկ հոգերէ և զբաղմունքներէ՝ որքան ալ քաղցր թուին ըլլալ անոնք. պէտք է ըլլանք ներողամիտ մեր նմանին հանդէպ, ողորմած, բարեմիտ, արդարութեան ու խաղաղութեան հաստատման համար աշխատող, Աստուծոյ կամքը կատարող:

Խմբագրական



ՏՕՆ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ

ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄ



Վերափոխումը Ս. Կոյս Մարիամ Աստուածածնայ երկրէն երկինք փոխադրուելու յիշատակն է: Վերափոխումը Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցոյ հինգ տաղաւար տօներէն չորրորդն է, որ կը հանդիպի Օգոստոս 15-ի մերձակայ Կիրակին: Այս տօնը Ս. Աստուածածնի նուիրում տօներէն գլխաւորն է ու հնագոյնը:

Համաձայն եկեղեցական աղբիւրներու, մեր Տիրոջ և Փրկչին Յիսուս Քրիստոսի խաչելութենէն ետք, Ս. Կոյս Աստուածածին 15 տարի ապրեցաւ Երուսաղէմի մէջ, Յովհաննէս Առաքելի խնամքի տակ. անոր երեցաւ Տիրոջ հրեշտակը և հաղորդեց մարմնով երկինք փոխադրուելու ատիկաը: Այդ գիշեր, Տիրամայրը ասանդեց իր հոգին. առաքելները անոր մարմինը մեծ հանդիսութեամբ ամփոփեցին Գերսենմանիի ձորակին մէջ: Յուդարկաւորութեան ներկայ չէր Ս. Բարթողիմէոս Առաքել: Աւելի ուշ հասնելով, Ս. Բարթողիմէոս խնդրեց բանալ շիրիմը, որպէսզի վերջին անգամ տեսնէ Տիրամայրը: Երբ բացին գերեզմանը, զայն պարապ գտան և հասկցան, որ ան փոխադրուած է երկինք՝ իր Միածին Որդիին քով:

Աւանդութեան համաձայն, Ս. Բարթողիմէոս առաքելին տրուեցաւ Աստուածամօր կենդանապատկերը, զոր Ս. Կոյսը յետ օրհնութեան յանձնած էր Յովհաննէս Աւետարանիչին: Հայկական գրոյցներու համաձայն, Ս. Բարթողիմէոս Առաքել զայն Հայաստան բերաւ և դրաւ Անձնացեաց գաւառի Դարբնաց քար կոչուած տեղը:

Սուրբ Աստուածածնայ Վերափոխման տօնին կը կատարուի խաղողօրհնէք, որուն ընթացքին կը կարդացուի Ս. Ներսէս Շնորհալիի աղօթքը և կը խնդրուի Աստուծոյ օրհնութիւնը: Խաղողը իբրև տարուան առաջին բերք՝ կը խորհրդանշէ ամբողջ տարուան բերքը:

ԿԱՆՈՆ ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ

ՕՐՀ ԴՁ

Այսօր սուրբերը՝ երանելի առաքելներն ու սուրբ կոյսերը՝ միասին հաւաքուած՝ լուսաւոր զգեստներով պայծառացած՝ իրենց լապտերները կը վառէին և միաձայն կ'ըսէին՝ օրհնեալ ես դուն՝ կիներուն մէջ ամէնօրհնեալ:

Այսօր Սուրբ Կոյսը գերեզմանին առջև դնելով կը սպասէին և կ'ակնկալէին Տիրոջ անձամբ հոն ըլլալը. տեսան որ Արարիչը վերէն բազում հրեշտակներով կու գար. և անոնք միաձայն կ'ըսէին՝ օրհնեալ ես դուն՝ կիներուն մէջ ամէնօրհնեալ:

Այսօր տեսան Սուրբ Կոյսին օդին մէջ թռչիլը և ամպեղէն կառքով երկինք համբարնալը և երկնային խորաններու մէջ մտնելը իմաստուն կոյսերուն հետ. և անոնք միաձայն կ'ըսէին՝ օրհնեալ ես դուն՝ կիներուն մէջ ամէնօրհնեալ:

Այսօր բազմաչեայ քերովբէներուն և վեցթևեան սերովբէներուն հետ եօթնաստեղեան խորանները մտնելով տեսար զանազան աթոռներ, զոր Տէրը քեզի համար պատրաստած է. մենք ալ կ'երգենք ըսելով՝ օրհնեալ ես դուն՝ կիներու մէջ ամէնօրհնեալ:

Այսօր Աստուած Բանը, նախամայրը մեղքէն ազատող Կոյս Մայրը երկինք փոխադրեց, աստուածային խորաններուն անպատմելի կեանքին մէջ դասելով զայն. ուստի Սուրբ Եկեղեցին հրճուողական ձայնով նոր օրհնաբանութիւն կ'երգէ քեզի:

Այսօր Տիրամայր Սրբուհի Կոյսը, հրեշտակներու դասերուն միջոցաւ ասանդեց իր սուրբ հոգին, գերարփիի նման փայլելով և ահեղ հրեղէններու դասերուն նմանելով. ուստի Սուրբ Եկեղեցին հրճուողական ձայնով նոր օրհնաբանութիւն կ'երգէ քեզի:

Այսօր անմարմին հրեշտակները Աստուածամայր Կոյսին մաքուր մարմինը վեր բարձրացնելով ամփոփեցին տեսանելի զգայութիւններէն գերակայ եղողներուն տեղը՝ անճառելիներուն հաղորդակից ընելով զայն. ուստի Սուրբ Եկեղեցին հրճուողական ձայնով նոր օրհնաբանութիւն կ'երգէ քեզի:

Հողեղէններս, հրեղէններուն հետ, այսօր յուսալից խնդրութեամբ և յաւերժական ձայնով կ'օրհնաբանենք քեզ, տօնախմբելով Կոյսին՝ քու մօրդ և աղախինիդ յիշատակը. ուստի Սուրբ Եկեղեցին հրճուողական ձայնով նոր օրհնեղներ կ'երգէ քեզի:





ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ

«ԵՐԱՆԻ ԱՆՈՆՑ՝ ՈՐՈՆՔ

ԱՌԱՆՑ ԶԻՍ ՏԵՄՆԵԼՈՒ ԿԸ ՀԱԻԱՏԱՆ»



Ա լ ե տ ա ր ա ն ա կ ա ն քարոզության էական խորհուրդներէն մէկն է՝ «Ուր որ երկու կամ երեք հոգի հաւաքուին իմ անունովս եւ հոն եմ՝ անոնց միջև» (Մտ 18.19-20):

Մեր Տէրն ու Փրկիչը Յիսուս Քրիստոս իր բաժանման պահուն աշակերտներուն վերջին խոստում մը տուաւ, ըսելով. «Միշտ ձեզի

հետ պիտի ըլլամ մինչև աշխարհի վախճանը» (Մտ 28.20):

Յիսուսի խաչելութեան և թաղման ի տես, առաքելները յուսախար վիճակի մատնուած էին: Մանաւանդ հրեաներու հալածանքներուն ահն ու սարսափը պատճառ դարձած էր որ անոնք ապաստանէին վերնատան մէջ: Եւ ահա, Յարութենէն ետք, Յիսուս իր խոստումը յարգելով զանազան առիթներով երևցաւ առաքելներուն և հաւատացեալներուն, նպատակ ունենանով փաստել. -

Ա- Իր մարմնացեալ Աստուած ըլլալը, որ եկած էր մեղաւոր մարդը փրկելու:

Բ- Յարութենէ ետք նոյն Քրիստոսն ու Փրկիչը ըլլալը «Զի Յիսուս Քրիստոս երէկ և այսօր՝ նոյն և յաւիտեան» (ժամագիրք, Հաւատոյ Հանգանակ):

Գ- Իր խոստումին հաւատարիմ ըլլալը, որ ըսած էր. - «Ես ձեզի հետ եմ» (հմմ.):

Դէպքը կը սկսի Կիրակի օր, երբ Յիսուս վերնատան մէջ կը յայտնուի իր առաքելներուն: Այդ օր թովմաս կը բացակայէր: Վերադարձին, միւս առաքելները կ'աւետէն ըսելով, թէ «Տէրը երևցաւ...»: Թովմաս կը պատասխանէ. - «Մինչև որ գամերուն հետքերը չտեսնեմ անոր ձեռքերուն մէջ ու մատներս չդնեմ գամերուն տեղերը և ձեռքերս չդպցնեմ անոր կողին՝ չեմ հաւատար» (Յհ.20, 25):

Յովհաննէս Աւետարանիչ այս դէպքին շարունակութիւնը կը պատմէ, որ ութ օրեր ետք Յիսուս կրկին անգամ յայտնուեցաւ առաքելներուն, այս անգամ թովմասն ալ հոն էր: Հանդիպման ամառտին, Յիսուս ըսաւ թովմասին. - «Մատդ բեր՝ հոս դիր և տես ձեռքերս. բեր ձեռքերդ և դպցուր կողիս և անհաւատ մի ըլլար, այլ հաւատացեալ: Թովմաս բացագանչեց. - «Տէրս և Աստուածս»: Յիսուս ըսաւ անոր. - «Զիս տեսնելուդ համար հաւատացիր, չ'է. երանի՛ անոնց՝ որոնք առանց զիս տեսնելու կը հաւատան» (Յհ.20, 26- 29):

«ԵՐԱՆԻ ԱՆՈՆՑ՝ ՈՐՈՆՔ ԱՌԱՆՑ ԶԻՍ ՏԵՄՆԵԼՈՒ ԿԸ ՀԱԻԱՏԱՆ»

Այս մեծ երանութիւնը բոլոր հաւատացեալ քրիստոնէաներուն համար է, որոնք Յիսուսը տեսնելու և շօշափելու առիթը չունեցան, չէին կրնար ունենալ, բայց և այնպէս՝ Յիսուսի ավետարանին զօրութիւնը, կատարած հրաշքներու հզօրութիւնը, կրօնքին վեհութիւնը զգալով, հաւատացած, աշակերտած և հետևած են Անոր: Ուստի, այս երանութիւնը կը վերաբերի մեզի՝ բոլորիս:

Տաթև Աւ. Քհնյ. Միքայէլեան

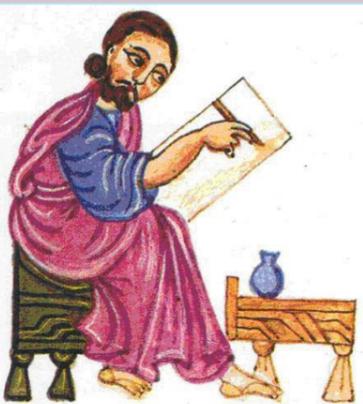
ԽՈՆԱՐՀՈՒԹԻՒՆ

... ահա ես նոր երկինք և նոր երկիր պիտի ստեղծեմ...: Ես.65.17



Տէր, քանզի հպարտ երկնաբերս: Թող հաւասարիմ գետնին ու Քեզի յանձնուիմ ամբողջութեամբ: Թող երեսս դառնայ դէպի հողը, Որ խոնարհութեան մայրը ըլլալով կը գրկէ մեզ, Թոյլ կու տայ որ կանգնիմք վրան: Երբ յարմար գտնես, և երբ Խոնարհութիւնը իմ անձիս միակ դէմքը դառնայ, Շինէ ինձմով այն շէնքը որ միայն Քուկդ է, Անիկա որ Քու ծառայութեանդ յանձնուած է: Թող խոնարհելու առիթ չկորսնցնեմ, Այլ եկածը անդադար փոխանցեմ և Անանձնականօրէն նուիրեմ Քեզի: Համբերութիւնս կարճ է, Տէր: Շուտով կը բեկուիմ: Երկարէ շունչս որպէս Քու շունչդ: Թող մեղքերս և տկարութիւններս Առիթ ըլլան Քեզի վերադառնալու: Չփախցնեմ առիթները: Թող չարը չըլլայ զիս բեկանողը... Այլ՝ Դուն: Որովհետև զիս բեկանելդ Դէպի միութիւն կ'առաջնորդէ: Միութիւն հետդ: Դուն կը քակես զիս, որպէսզի նորը շինես, Քուկդ կերտես մէջս: Այն որ Քեզի կը պատկանի: Այն որ Քեզմով կ'աճի ու կը սնանի: Այն որ սահման և բաժանում չի ճանչնար: Այն որ մէկ է բոլորին հետ: Այն որ միութեան մէջ է Ամբողջին հետ:

Կարօ Սրկ. Նոյնուտեան



«ՇՆՈՐՀՔԴ ՄԵԶՄԷ ԱՆՊԱԿԱՍ ԸՐԷ, ՏԷ՛Ր ԱՍՏՈՒԱԾ: ՄԵՐ ԳՈՐԾԵՐԸ ԴՈ՛ՒՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԷ. ՄԵՐ ԲԱՐԻ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐԸ ԴՈ՛ՒՆ ՅԱՋՈՂԷ՛» (ՍԱՂՄՈՍ. 90:17):

«ԻՆՉ ԳՈՐԾ ԱԼ ԸՆԷՔ՝ ՄՐՏԱՆՑ ԸՐԷՔ, ԱՅՆՊԷՍ՝ ԻՆՉՊԷՍ ՊԻՏԻ ԸՆԷՔ ՏԻՐՈՋ ԵՒ ՈՉ՝ ՄԱՐԴՈՑ: ՈՐՈՎՀԵՏԵՒ ԳԻՏՅԷՔ, ԹԷ ՏԻՐՈՋՄԷ Է ՈՐ ՊԻՏԻ ԱՌՆԷՔ ՁԵՐ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄԸ» (ԿՈՂՈՍԱՑԻՍ 3:23-24):



ՈՒՍԱԴՈՐԻՉ

ԵԶՆԻԿ ԿՈՂԲԱՑԻԻ ԽՐԱՏՆԵՐԸ ՄԻՐՈՅ ՄԱՍԻՆ



- Ան, որ կը սիրէ բարեպաշտը, սիրոյ արձան կը կանգնեցնէ Աստուծոյ [համար] և անհաշտ թշնամութիւն [կ'արտայայտէ] սաստանային նկատմամբ:
- Դուն քեզի համար բնատրութիւն դարձուր սերն ու երկիւղը, որպէսզի խաբէութեամբ չտանջուիս:
- Հնազանդէ՛ սիրով, աղօթէ՛ յոյսով, աշխատէ՛ հաւատքով, և [այդպիսով] կը պայծարանաս երկնային հարսանիքին մէջ:
- Մի՛ սիրեր ուտելիքներու և ըմպելիքներու յագուրդը, այլապէս մարմինդ կը դարձնես պոռնկութեան քաղաք և սաստանայի ամրոց:
- Խոնարհութեամբ, սիրով, յոյսով հնազանդիլը և գիտակցաբար չարչարուիլը կատարելութիւն է:
- Եթէ քեզ սիրեն, գոհացիր Աստուծմէ, իսկ եթէ չսիրեն, մի՛ տրտնջար, և ուրիշներն ալ մի՛ տրտմեցներ, այլ դուն քեզ նեղէ քիչ մը լոռութեամբ, որովհետև ան որ կը պատերազմի, համբերութեան կարիքը պէտք է զգայ:
- Տգէտ և անշրջահայեաց առաջնորդը՝ բուժելու ատեն կը խոցէ, ուղղելու ատեն կը խորտակէ, սիրոյ ատեն ատելութիւն կը սերմանէ:

ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ

Երկու մարդիկ կ'աղօթէին: Առազինը կ'ըսէր.- «Ես բարի մարդ եմ», իսկ երկրորդը՝ «ՊՎ Մէյր, ներէ ինձի, որովհետեւ չարութիւն ըրած եմ»: Պր մարդուն աղօթքը Աստուծոյ կողմէ անելի ընդունելի պիտի ըլլայ:

Կարդանք այս պարսմութիւնը **Պուկաս 18,9-14** Բանարներուն մէջ, եւ երկու նկարները բաղդարելով **10** փարբերութիւններ գրենք:



Ազգային Առաջնորդարան
Armenian Prelacy of Canada
Prelature Armenienne du Canada

514-856-1200
prelacy@armenianprelacy.ca
www.armenianprelacy.ca

Խմբագիր՝ Քրիստափոր Միքայէլեան
3401 Olivar Asselin
Montreal, Quebec H4J 1L5

ANCC representatives meet Minister Pablo Rodriguez



MONTREAL—On July 29, a delegation representing the Armenian National Committee of Canada met with Canada's Minister of Heritage and Multiculturalism Pablo Rodriguez.

During the hour-long meeting, ideas were exchanged and productive discussions took place related to ANCC's upcoming nationwide initiatives, relations with other communities, the bilateral relations between Canada and Armenia and other top ANCC policy priorities.

The Minister spoke highly of the important contributions of the Armenian-Canadian

community and provided extensive information about the Ministry's ongoing and upcoming programs.

Furthermore, the two sides agreed to continue their cooperation and dialogue on the issues discussed and other matters concerning the Armenian-Canadian community.

Minister Rodriguez also visited Horizon Weekly's Editorial office. Editor Vahakn Karakachian thanked the Heritage minister and the ministry for granting Horizon Weekly through the Aid to Publishers program for the past 8 years.

Armenian flag raised on Mt. Kilimanjaro

LOS ANGELES—Anthony Ghanime, a 27-year-old Glendale resident, recently climbed the tallest peak in Africa—Mt. Kilimanjaro. A Chamlian and Rose & Alex Pilibos School alumnus, Anthony traveled to Africa on

July 9. The trek to the summit of Mt. Kilimanjaro took a total 8 days, from July 11 to 18. When he reached the summit, Anthony raised an Armenian flag that he had kept in his Pilibos fanny pack throughout his climb.

Armenian Genocide documentary nominated for Emmy

WASHINGTON — The Armenian Genocide-themed documentary "Intent to Destroy" directed by acclaimed director Joe Berlinger was nominated on July 25 for a News and Documentary Emmy Award in the Outstanding Historical Documentary category.

"Joe Berlinger's 'Intent to Destroy' is a tour-de-force documentary, powerfully presenting both the facts of the Armenian Genocide and the depths of Turkey's ongoing international campaign of denial, artfully presented through the window of the making of blockbuster film, 'The Promise,'" said Armenian National Committee of America Executive Director Aram Hamparian, who introduced the documentary at its Smithsonian Folklife Festival Washington debut in July, 2018.

"It's well-deserving of today's Emmy nod and a win in September — not just for its remarkable storytelling but also as a powerful blow against genocide denial," added Hamparian.

Berlinger embeds with a historic feature film production on the set of Terry George's "The Promise," to take an unwavering look at the Armenian Genocide. Historians, scholars,

and high-profile filmmakers come together in Berlinger's cinematic exploration of the tangled web of responsibility that has driven a century of denial by the Turkish government and its strategic allies.

"Intent to Destroy" is a timely reckoning with the large-scale suppression of a historical tragedy. Berlinger confronts the fraught task of shedding light on the Armenian Genocide — whose witnesses and descendants are still fighting to be officially acknowledged as such by the international community — how it was carried out during World War I as the reign of the Ottoman Empire drew to a close, and how it laid the groundwork for the genocides that followed.

In an interview with Asbarez Editor Ara Khachatourian in 2017, Berlinger said that the documentary, a companion film to "The Promise," aimed to highlight for international audiences the effects of denying the truth about the horrific crime of genocide.

The 40th annual News & Documentary Emmy Awards will be presented on September 24 at a ceremony at Lincoln Center's Alice Tully Hall in New York City.

Armenian Diaspora Survey appoints research teams

LONDON—The Armenian Diaspora Survey, a research project studying public opinion in Armenian Diaspora communities, has set up advisory and research teams in Buenos Aires and Montreal, two of the four places where this year's survey will take place in a three-month period, from August to October. Fieldwork preparations are underway in Romania and Lebanon, as well.

Led by a team of academics, researchers and experts, ADS aims to provide a snapshot of the contemporary Diaspora. It fills a critical gap in the knowledge of the Diaspora and provides evidence-based understanding of the multilayered and diverse aspects of Diasporic life. The survey is conducted through qualitative and quantitative methods.

"This year we are closely working with professionals and researchers in each city to conduct the survey in their countries, and are engaging with all community organizations to ensure large participation in the study," said ADS director Hratch Tchilingirian, who traveled to Buenos Aires and Montreal weeks ago to prepare the fieldwork.

ADS appoints local advisory and research teams in each country of study as part of the efforts to engage the communities in the process of the research. The local advisory team in Argentina, chaired by Khachig Derghougassian, includes: Nelida Boulghouradian (Senior Advisor),

Juan Pablo Artinian, Florenciz Demirdjian, Alex Hadjian, Luciana Minassian, Leo Moundjian, Martin Montenegro Abazyan, Juan Carlos Tagtaglian, Nicolas Sabuncyan and Juan Manuel Peralta Safarian. Alexis Papazian is appointed survey manager and Lucila Tossounian is the qualitative researcher. In Montreal, the local advisory team, chaired by Nayiri Tavlian, includes: Sima Aprahamian, Viken Attarian, Aida Boudjikianian, Talia Ecityan, Vahakn Karakashian, Rosy Kuftejian and Narod Odabashian. Raffi Yeretsian has been appointed survey manager and Lalai Manjikian will be conducting the qualitative research.

ADS is funded by the Armenian Communities Department of the Calouste Gulbenkian Foundation and carried out under the auspices of the Armenian Institute in London.

The data and the knowledge gained from the survey are available to the general public and scholars as a resource for further research. The results provide valuable information to organizations and institutions in the Diaspora, as well as policy-makers in Armenia, about what the issues and thinking in the Armenian communities are today and how to serve their needs.

Last year, over 1000 Armenians in four cities—Boston, Cairo, Marseille, Pasadena—took part in the pilot phase of the survey, the results of which are available for download on the ADS website.

One soldier killed, 2 wounded by Azerbaijani fire

YEREVAN—Azerbaijani forces fired at positions in Armenia's northeast region killing one soldier and wounding two others, according to reports by Armenia's Defence Ministry, which, along with the foreign ministry sharply condemned Azerbaijan for its blatant breach of the ceasefire agreement.

Arman Bulghadaryan, a 24-year-old soldier of the Armenian Armed Forces was killed on July 28 after Azerbaijani snipers fired at the northeastern section of the Armenia-Azerbaijan border, reported the defence ministry spokesperson Artsrun Hovhannisyan, who also confirmed that two soldiers were injured during the attack.

"Today soldier of the Armenian Armed Forces Arman Bulghadaryan, born in 1995, was killed by Azerbaijani shooting in the north-eastern section of the Armenian border. We ex-

tend condolences to the soldier's relatives," Hovhannisyan said in a Facebook post.

Armenia's Foreign Ministry issued a statement condemning the most recent attack by Azerbaijan on Armenia proper.

"On July 27 and 28, the Armed Forces of Azerbaijan undertook provocative actions in the North-Eastern section of the state border of the Republic of Armenia with the involvement of snipers, which resulted in the death of the serviceman of the Armed Forces of Armenia Arman Bulghadaryan and wounding of two servicemen," said Foreign Ministry spokesperson Anna Naghdalyan.

"Intentional and blatant violations of the ceasefire by Azerbaijan is in contradiction to the commitments on adhering to and strengthening the ceasefire, which most recently have also been reconfirmed on the level of the leaders of the two countries

during the Vienna summit on March 29," said Naghdalyan.

"These violations also defy the statement issued by the OSCE Minsk Group Co-Chairs following the meeting between the [Armenian and Azerbaijani] Foreign Ministers on June 20, wherein they called on parties to strictly observe the ceasefire and to refrain from any provocative action, including the use of snipers, along the line of contact and the international border," added Naghdalyan.

"We strongly condemn these provocations which claimed human lives and are accompanied by Azerbaijan's rejection to undertake confidence and security building measures aimed at observing and strengthening the ceasefire. These actions create a risk of escalation the full responsibility of which lies on the Azerbaijani side," explained Naghdalyan.

Over 3,000 Armenians make pilgrimage to St. Thaddeus Monastery

TEHRAN—Over 3,000 Christian worshippers are on a pilgrimage to St. Thaddeus Monastery, which is located in Iran's West Azerbaijan province.

The essential core of the pilgrimage, called Badarak, was held on July 27, attended by guests from Iran, Armenia, Syria, Lebanon, the Netherlands, France, Austria, Germany, Canada and a few other countries, IRNA reported.

The province's cultural heritage department has endeavored to provide the necessary infrastructure, including camping sites, sanitary services, catering services, outdoor lighting, and setting up tents for ritual ceremonies and other services, said the Chief of the Department Jalil Jabbari.

Baptism of children and infants, along with performances of traditional songs and dances, are amongst highlights of the event.

The festivity is significant

to Iranian-Armenians who come from the cities of Tabriz, Urmia, Tehran, Isfahan and Qazvin, to stage the reunion in groups and families. It also provides them an opportunity to take a vacation and visit distant relatives.

Attendees commemorate the martyrdom of St. Thaddeus, one of the twelve disciples killed while he was preaching the Gospel. Legend says a church dedicated to him was first built in 68 CE where Qareh Klise is standing. Thaddeus was an apostle of Jesus and the ceremony is rooted in the last supper, on the night of Jesus' arrest and execution by the Roman soldiers.

Also known as the Qareh Klise ("the Black Church"), the monastery is one of the oldest surviving Christian monuments in the country. It is situated in Chaldoran county some 12 miles from Maku, adjacent to the borders of Armenia, Azerbaijan, and Turkey.

The ancient Church displays elaborate bas-reliefs of flowers, animals, and human figures on its façade and exterior walls. It bears verses of Old and New Testament in Armenian calligraphy as well.

Together with St. Stepanos Monastery and the Chapel of Dzordzor, Qareh Klise was placed on the UNESCO World Heritage list in 2008 under the name "Armenian Monastic Ensembles of Iran." All three sites are located in West Azerbaijan and are of high significance from historical and cultural perspectives. They bear credible testimony to interchanges with the ancient regional societies in particular the Byzantine, Orthodox, and Persian.

UNESCO has stated that the churches bear examples of outstanding universal value of the Armenian architectural and decorative traditions.

(Tehran Times)

Hamazkayin ArtLinks 2019

WHERE ART AND AUTHENTICITY CREATE A NEW ARMENIAN EXPERIENCE

BY LILLY TOROSYAN

It's hard to believe that there ever was a time when the Hamazkayin ArtLinks retreat program didn't exist. Since 2015, for just three whirlwind (some would say, sleepless) summer days, dozens of young Armenians from across the U.S. and Canada flock to a secluded location in North America to immerse themselves in all things art, culture, identity, music, literature, poetry, dance, song, and any other creative outlet you could think of.

The program, organized by the Hamazkayin Western Region, Eastern Region, and Canada Regional Boards, aims to foster interest in the fields mentioned above for the next generation of Diasporan Armenians, as well as to encourage said group to lend their voices, bodies, and minds towards the creation of a new Diasporan Armenian experience. Established leaders in these fields lead interactive workshops on various topics and themes regarding Armenian art, culture, and identity. The result is nothing short of extraordinary.

This year, the fifth installment of the program was held at a retreat centre in the quiet forested town of Paris, an hour outside of Toronto, from June 20 to 23. On the schedule was a discussion on Armenian genealogy with one of the foremost experts in this field, George Aghjayan; a creative writing workshop with Harvard University lecturer, Dr. Lisa Gulesserian; a music session with pianist and music director Anna Mikaelian; a film workshop with Academy Award-nominated director Atom Egoyan; and a dialogue on Armenian identity with scholar and educator Dr. Viken Tufenkjian.

Though the age range for participants is officially listed as 21 to 35, this year's participants skewed a little on the older side, with most in their mid-to-late 20s. This fact, in and of itself, is not so important until you hear them rattle off their vocations: independent filmmakers, designers, musicians, voice actors, makeup artists, comedy screenwriters—the calibre of this year's list was so incredible, that pretty much all of the participants could have also served as workshop leaders.

And that is the point. ArtLinks program director, Dr. Khatchig Mouradian, has repeatedly said that the structural nature of ArtLinks is horizontal, not vertical. The word “lecture” is nowhere to be heard at any point throughout the weekend. Workshop leaders engage with participants in a relaxed, informal way, and most of them spend the entire weekend at the retreat with the group, discussing, bonding, playing, and jamming at all hours of the day (and often, into the late night).

The weekend program began early, on the evening of June 20. Admittedly, my friend

and fellow four-time ArtLinks alum, Helena Bardakjian, and I strolled into the retreat centre quite late, missing the formal introductions. Perhaps it was for the best since everyone had already done the tough task of breaking the proverbial ice. We were greeted with cheers by fresh and familiar faces alike; all were gathered around the couches in the entrance hall, drinking and chatting like close buds. ArtLinks had begun.

DAY ONE: GROWING THROUGH ART

The next morning, Dr. Mouradian kicked off the official start of the program by introducing George Aghjayan, the Director of the Armenian Historical Archives and an expert in the demographics and geography of Western Armenia. His passion project has been to educate other Armenians on modern genealogy and DNA testing so that they, too, can find their lost branches and repair their family trees. In the days leading up to ArtLinks, he generously offered to do some research for others, and he went over some of his findings during the workshop.

When the conversation turned to Hidden Armenians—Armenians who were “left behind” during the Genocide and forcibly converted to Islam—Aghjayan got emotional. Looking around the room, one could feel the weight of his words seeping into the hearts of these young Armenians, who realized—in that moment—that all that separated them from those “strangers” was a momentary fluke in history—that they, too, could have been among the “hidden.”

During the lunch break, participants, lecturers, and organizers mixed and mingled, chatting about the morning's workshop and, like a family tree, different conversations sprouted as offshoots. The workshops then continued with Dr. Gulesserian. For the past two years, Dr. Gulesserian has been the Armenian lecturer at Harvard University. Her efforts—modern, innovative, hip, and inviting—have propelled the Armenian activities at the school to new heights. No doubt, she would bring that same excitement to ArtLinks. In the beginning of her presentation, one could sense some trepidation from the crowd (admittedly, I was among that group). A nearly two-hour discussion on Armenian poetry seemed daunting, even to the most astute Armenian student.

We learned about the hayren, an Armenian poetry style from the 13th century, which saw its heyday in the 16th century. We read and analyzed examples from Nahapet Kuchak, a Medieval Armenian monk who pushed the boundaries of the cultural and societal norms of his time. The symbolism of se-

lecting the works of a man who challenged dogma and feudalism did not evade our group. After some fun exercises of decoding and analyzing existing hayrens, then putting together one as a group, the tension in the room eased. Just as we were getting comfortable, our leader told us that during tomorrow's session, we will all compose our own hayrens (in whichever language we feel most comfortable) and present them to our peers. Anxiety levels shot back up.

After a short break, the program resumed outside, with Anna Mikaelian, founder and executive director of Armenia's Nexus Centre for the Arts, which provides all children—regardless of background or socio-economic status—a quality musical education. Our group formed a wide circle and, handed nothing but a few makeshift instruments, began to create music together. Mikaelian facilitated, by providing a rhythm or a beat and told us to listen to each other, to follow each other, and to silence the filters that tell us how something should sound. After a little struggling, the vibe slowly changed. Getting out of our own heads, we were able to transcend our insecurities and enter a space of unison—if only for a brief, fleeting moment.

DAY TWO: FROM ANXIETY TO AUTHENTICITY

The second day of the program began with another poetry session. Dr. Gulesserian reminded us of the simple structure of the hayren—four lines of 15 syllables each—and set us off to compose our own. If only writing one were as simple as the structure itself! We were given 15 minutes to compose our masterpieces, and then received feedback on them from our small groups of three; ultimately, though, the exercise was a solo activity.

After immersing ourselves in the “ego,” we shifted gears with the second music workshop. Mikaelian announced that we would be recording an improvisational song—as a group. But participants struggled to find the rhythm and “harmony” their leader was searching. By the end, it seemed like everyone had given up trying.

The truest skill—some would say “gift”—of an artist is the act of listening. Writers, musicians, dancers: they all observe and listen. To other voices, bodies, and words. To their own voices, bodies, and words. Judgment, insecurity, and hesitation have no space in this equation. Perhaps the true lesson of both activities was to get us out of our own heads and just listen to the voices around us and within us.

Unfortunately, due to a family death, Atom Egoyan and his wife, actress Arsinee Khanjian, were not able to make it to



the ArtLinks program. However, their time slot was not wasted. Everyone filled it with something that brought them joy—some played soccer and frisbee outside, others went for a hike on the picturesque trail that cut through our retreat centre, one group chose to cool down in the swimming pool on site, and a few others elected to resume the morning's music session.

What ensued was a three-hour non-stop musical journey, where Armenian folk tunes like “Sareri Hovin Mernem” and “Garun A” by Komitas served as the seeds for an improvisational journey that crossed genres and that pesky, ever-present mental barrier. By the end of it, nearly everyone was in tears. Anxiety washed away, and out came our truest selves. What the morning's session failed to do, this one made up for—and then some.

In the evening, many participants gathered in the entrance hall to watch one of Egoyan's films, “Calendar”, which was shot in newly-independent Armenia, in 1992. After the screening, a lively discussion developed about the various themes presented by Viken Tufenkjian, especially the concept of identity, which the main character struggled with deeply. One of the ArtLinks organizers from Montreal, Salpy Markarian, shared an anecdote of how she accompanied photographer Norayr Kasper to the film set in Armenia. Sometime after that, they married and their son, Arshen, born a few years later, is a two-time ArtLinks participant. The world is small but even smaller for Armenians.

Call me biased, but I was giddily excited for the last session. Viken Tufenkjian, one of the organizers and most ubiquitous faces at ArtLinks, gave a talk on Armenian identity. His question of “who or what is the Armenian?” raised more questions than answers—which, as any professor or scholar would try to reassure you, is actually a good thing. He listed eight elements integral to “Armenianness”, assigned us to groups, and asked us if we could rank them in a hierarchy. I remembered Dr. Mouradian's words: that ArtLinks is a lateral program, that we do not rank people—that everyone here (even the PhDs) preferred to be called by their first names. This was perhaps the most “vertical” moment of the entire program—and coming right at the very end, no less! It caught most of us off guard, but again, maybe that was the point?

What is Armenianness? Who is (the) Armenian? Who

gets the right to decide? How does one measure these elements anyway? What about the exceptions? Indeed, could there ever *be* exceptions? Here, Mr. Aghjayan's voice was in my head. His plea to welcome hidden Armenians into the fold, to embrace them as our long-lost relatives, to not shun their chosen identities—kept ringing as the angel to the devil who wished to conquer and divide—to say that one must be this, do this, work towards this, in order to be “Armenian”. That there have to be “standards.”

The conversation rolled over nicely to my impromptu presentation on h-pem, another Hamazkayin initiative, a new online platform which aims to present Armenian arts and culture in an innovative way for a young diasporan audience, as well as to create a space for emerging and established Armenian artists from across the globe to meet, discuss, and present their works. Our defining mantra is that Armenianness is not so easily defined—it shifts and ebbs and means different things to different people. Indeed, Armenianness to me could be radically different than Armenianness to you. Like the hayren and harmony exercises, we fear the unfamiliar, and on some level, are afraid that we, ourselves, can never measure up to our own “standards”. Reckoning with that can seem daunting—scary, even—but it can also be very beautiful.

In previous years, I have noted that ArtLinks is a space that welcomes, respects, and accepts young Armenians who may not fit the neat mould of Armenianness or the conceptualized diasporan. But this year, I realized that it goes even deeper than that. ArtLinks is one of just a few places—let alone, Armenian places—where authenticity reigns supreme. Just as much as it is a forum to learn about Armenian art and culture and network with others in those fields, it is also an opportunity to form authentic connections with people; to reflect on the raw truths of our inner selves, our identities, and our family stories; and to marry art and pain and history in creative, innovative, and deeply intentional ways. Just two weeks after this year's program ended, one of my friends commented that she did not want this “aura of authenticity” to go away. We're all holding on until next year.

ArtLinks 2020 will be in the Los Angeles area. We'll see you there! For more information on Hamazkayin ArtLinks, please visit the website.

LE RÉSEAU FERROVIAIRE D'ARMÉNIE
Situation actuelle et possibilités futures

Une conférence par Robert Makaryan
Conférence en arménien / Rafraîchissements / Entrée libre

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԱՅԻՆ ՑԱՆՑԸ
Ներկայ իրավիճակը և ապագայ հնարաւորութիւնները

Դասախօս՝ Ռոբերտ Մակարյան
Դասախօսութիւնը՝ հայերէն / Թեթև հիւրասիրութիւն / Մուտքը ազատ

Jeudi 15 août 2019
19h30
@ Centre Armen Garo & Chaké Gunjian
3490 Olivar-Asselin

GAMMA KULTUR

**Canadian Friends,
you're invited to the**

**2019 AYF-YOARF
Sr. Olympics in Chicago**

CHICAGO
AYF-YOARF OLYMPICS 2019

MEET US IN THE MIDDLE!

Epic entertainment:
Thurs: Comedian Vahe Berberian | Fri: Hye Vibes and Tigran Asatryan
Sat: Harout Pamboukjian | Sun: Onnik Dinkjian & AYF All Stars

Thursday, August 29–Monday, September 2
Hyatt Regency O'Hare
9300 W. Bryn Mawr Ave., Rosemont, IL 60018

www.ayfolympics.org

ahuntsic
 en concerts
 fugue
 11-24 août 2019

Concert-hommage

Espace de rencontre
 avec Aznavour et l'Arménie

Avec le Quatuor Rhapsodie:

Amélie Lamontagne, Ana Drobac, Nayiri Piloyan, Sophie Coderre

Œuvres de Komitas, Khatchaturian,
 Babdjanina, Shoujounian, Aznavour

Mardi 20 août 2019 à 20 heures
 Église Apostolique arménienne Sourp Hagop
ahuntsicenfugue.com



COMFORTABLE.STYLISH. FUEL-EFFICIENT.
 CHECK, CHECK AND CHECK.



The all-new 2019 RAV4
 FWD LE

From
\$88.00 ^{+tx} /week
 60-month lease
 260 payments

MSRP starting from
\$30,304

The all-new 2020 COROLLA
 L CVT

From
\$67.00 ^{+tx} /week
 60-month lease
 260 payments

MSRP starting from
\$22,934

Conditions may apply. Total Annual Km: 20,000 km. *Prices and weekly payments are estimates only. Actual amounts may vary. The displayed price includes Freight & PDI of \$1,815 towards the 2019 Toyota RAV4 FWD LE and the displayed price includes Freight & PDI of \$1,645 towards the 2020 Toyota COROLLA L CVT. Air Conditioning Charge of \$100 if applicable and Dealer Fees of up to \$399. For full and accurate vehicle availability and a detailed quote, please contact Toyota Gabriel St-Laurent dealer.



Գրանցվեք Սևմբատյանի
 լրացրե՛ք սպասարկում բեռան համար

Sam Karadanaian
 Product Consultant
 Tel: 514 748-7777 Ext.: 3810
skaradanaian@toyotagabriel.com

TOYOTA
GABRIEL
 ST-LAURENT

3333, ch. de la Côte-de-Liesse
 Saint-Laurent, Québec, H4N 3C2
514 748-7777
toyotagabrielstlaurent.com
OPEN SATURDAYS



Հորիզոն 40

Բարձր հովանավորությամբ
Գանատայի մօտ Հայաստանի Հանրապետության
արտակարգ եւ լիազոր դեսպան
Տիկին Անահիտ Յարութիւնեանի

ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ

Հովանավորությամբ՝
ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական Կոմիտէին

Կազմակերպությամբ՝
«Հորիզոն»ի 40-ամեակի յանձնախումբին

Շաբաթ, 14 Սեպտեմբեր 2019-ին,
երեկոյեան ժամը 7:00-ին

Մոնթրէալի Հայ կեդրոնի
«Ա. Ահարոնեան» սրահին մէջ
3401 Olivar Asselin, Montréal, Qc

Գեղարուեստական յայտագիր
Մուտքի նուէր՝ \$60.00

Տոմսերը ապահովելու համար հեռաձայնել
Մանան Ապրաքեանին (450) 689-5342
Մարօ Ֆրունճեանին (514) 748-7137
Վանին Գապասաքալեանին (514) 331-2239
«Հորիզոն»ի գրասենեակ
514 332-3757 թիւին

ANI

Ristorante

905.761.6484

1450 Clark Ave. West,
Thornhill ON L4J 7R5

LOOKING FOR FULL TIME CHEF TO GRILL



www.aniristorante.ca

Fine Dining
Catering
Party Room
FOR UP TO 100 PEOPLE

Manoir Gouin

Résidence pour
aînés autonomes
et semi-autonomes

Résidence
Certifiée

À partir de **995\$** (résidents)
Tous les repas, collations et supervision
médicale inclus
1½ à 4½

**Gicleurs automatiques
dans chaque appartement**

Մեկ հոս ուրախ եկ
Պրն. Իրենան

**Պատրաստ քեզի 4՝ ՈՒՐԵՆԱԿ
ՍԵՐ ՀԱՆԳԱՏԵԱՆ ՏՈՒՆԵՆ ԵՆՈՒ:**

Il n'y a pas d'âge pour être heureux!

12300 boul. Laurentien, Montréal H4K 2Z6
514.335.1881 • www.manoirgouin.com

UN MOT DE VOTRE
conseiller

Երկու խօսք՝
քաղաքապետարանի
անդամին կողմ,

Ցարգելի՝ քաղաքացիներ

Ես Ռենո շրջանի քաղաքապետարանի անդամ Արամ Էլագոզն եմ եւ
Լաւալէն ընտրուած միակ հայր: Օգտուելով ինձի տրամադրուած այս
սինակէն, կողմ դիմել մեր համայնքի անդամութեան՝ մեր լիզուով:
Յուսամ կը վայելէք ամառը եւ Լաւալի գրտայգիներուն մէջ տեղի
ունեցող տօնակատարութիւններն ու համերգները: Կը հրաշիրեմ ձեզ
Կիրակի, 1 Սեպտեմբերին, առատօտեան ժամը 10-էն երեկոյեան ժամը 6,
մասնակցելու: Հետանկեան՝ օրուան տօնակատարութեան, Centre de la
nature գրտայգիին մէջ: Հետանկեան զանազան խաղեր տեղի պիտի
ունենան անվճար, ցուցադրութիւններ, տօնակատարութիւններ, շպար,
կրկեսային եւ փուչիկային խաղեր եւ այլն: Ի տեսութիւն:
Նաեւ կը հրաշիրեմ Լաւալի քաղաքացիները աշնան առաջին
հանդիպումի մը, որ տեղի պիտի ունենայ 11 Սեպտեմբերին, երեկոյեան
ժամը 7-9, Raymond-Forin կլորնէն ներս: Հաճոյքով պատրաստ եմ
լսելու ձեր կարծիքները շրջանիս բարելաւման ի խնդիր:

Կը յայտնեմ լրիս պատրաստակամութիւնս ձեզի օգտակար դառնալու:
Կապի տուեալներս են՝ a.elagoz@laval.ca ե-նամակի հասցէն եւ
514-963-7464 հեռախօսանահարը:

Տոնարքիս:

**Aram
ELAGOZ**
Conseiller municipal
de Renaud

**Marc
DEMERS**
Maire de Laval

Pacification des relations entre Erevan et Stepanakert?

EREVAN—Les dirigeants d'Arméniens et du Haut-Karabagh auraient normalisé leurs relations à la suite d'une récente querelle publique, a assuré le 26 juillet un haut responsable à Erevan.

«Les relations entre Erevan et Stepanakert sont dans un très bon état pour le moment», a souligné Armen Grigorian, secrétaire du Conseil de sécurité arménien. «Il y avait quelques problèmes, mais ces problèmes font maintenant partis du passé».

Le Premier ministre Nikol Pachinian a accusé en mai «des forces non désignées représentant l'ancien système corrompu» qui auraient l'intention de provoquer une guerre avec l'Azerbaïdjan, perdant «certains territoires» et imputant cette défaite au gouvernement arménien actuel. Il a effectivement montré du doigt le leadership du Karabagh.

Début juin, Pachinian a accusé les autorités de Stepanakert d'avoir répandu de fausses déclarations sur des concessions territoriales significatives à l'Azerbaïdjan prévues par son gouvernement. Bako Sahakian, le président du Karabagh, a ra-

pidement nié cela.

Le secrétaire du conseil national de sécurité de Sahakian, Vitaly Balasanian, a été relevé de ses fonctions quelques jours plus tard. Balasanian s'était publiquement moqué des accords de Pachinian sur le renforcement de la confiance conclus avec le président azerbaïdjanais Ilham Aliiev à la fin de l'année dernière. Les propos ont déclenché une guerre de mots entre Balasanian et l'attaché de presse de Pachinian, Vladimir Karapetian.

Le Premier ministre arménien a également été contrarié par la caution de Sahakian et de son prédécesseur, Arkadi Ghukasian, qui a facilité la libération de prison de Robert Kocharian, ancien président arménien originaire du Karabagh, accusé de coup d'État et de corruption. Kocharian a de nouveau été arrêté le 25 juin.

Grigorian, qui a visité Stepanakert la semaine dernière, a refusé de commenter les «problèmes» entre Erevan et Stepanakert. «Les problèmes ont été discutés en public et lors de réunions», a-t-il déclaré à la presse.

(Armenews)

Hausse d'un quart des recettes budgétaires de l'État

ET BAISSÉ DU COMMERCE EXTÉRIEUR

EREVAN—Les recettes budgétaires de l'État pour le premier trimestre de 2019 sont 25% soit 140,4 milliards de plus qu'en 2018, informe le Comité des recettes de l'État.

L'augmentation est principalement due à la croissance de la Taxe sur la valeur ajoutée (19%), de l'impôt sur le revenu (20%) et des impôts sur les bénéfices (16%).

Les recettes fiscales ont augmenté en juin de 17%.

Il y a un léger recul des recettes des taxes d'accise et des paiements sociaux.

D'autre part, le chiffre d'affaires

du commerce extérieur de l'Arménie au premier trimestre de 2019 a diminué de 5% par rapport à la même période en 2018, pour s'établir à environ 1,628 milliards de dollars, a déclaré le Comité national des statistiques (NSS).

Les exportations ont diminué de 8,6% pour atteindre 543 millions de dollars et les importations ont diminué de 3,1% pour atteindre 1,085 milliards de dollars. Le déficit du commerce extérieur au premier trimestre de 2019 s'est établi à 542,8 millions de dollars, contre 522,1 millions de dollars au premier trimestre de 2018.

(Armenews)

Boris Johnson descendant d'un ministre ottoman

LONDRES—S'il n'a pas hérité des caractéristiques physiques propres à l'identité turque, l'ancien maire de Londres et nouveau premier ministre de sa majesté Elisabeth II, est bel et bien un descendant d'un dignitaire ottoman par sa mère.

Boris Johnson, dont les racines vont du Royaume-Uni en passant par la France et l'Allemagne, avait donc comme arrière-grand-père un journaliste ottoman du nom de Ali Kemal (Ali Riza), qui fut aussi ministre de l'éducation et l'ultime ministre de l'intérieur du dernier sultan Mehmet VI. Opposé à la politique d'Abdul Hamid, il avait participé au Comité Union et progrès, faisant des allers et retours entre Paris et Constantinople.

Après s'en être détaché il s'opposa ensuite, dans ses écrits, à Kemal Atatürk et finit lynché et tué le 6 novembre 1922 par de jeunes officiers qui l'attendaient devant le quartier général du commandement à Izmit.

Sur son compte Twitter, le député arménien Garo Paylan, a tenu à préciser que «Ali Kemal s'est opposé à la déportation des Arméniens. Lorsqu'il est devenu ministre de l'Intérieur, il s'est battu pour traduire en justice les auteurs du génocide arménien. À la suite des procès à Istanbul, certains auteurs du génocide ont été condamnés.» [...] «Que l'âme d'Ali Kemal Bey, qui n'est autre que le grand-père de Boris Johnson, repose en paix».

(Armenews)

Les écologistes avertissent que le lac Sevan est au bord de la destruction

EREVAN—Au cours des derniers jours, le lac Sevan a pris une teinte de vert alarmante. La prolifération d'algues est un symptôme de la situation écologique complexe et désastreuse autour du plus grand plan d'eau du pays.

Le lac emblématique de l'Arménie, le lac Sevan, a pris une teinte verte alarmante ces derniers jours, suscitant un débat national sur la sauvegarde du joyau pittoresque et de la principale source d'eau du pays.

La prolifération d'algues a été signalée pour la première fois à la fin du mois de juin, la dernière récurrence d'un problème existant depuis les années 1960. L'utilisation intensive de l'eau du lac pour l'irrigation a provoqué une baisse de son niveau, et la surpêche et les eaux usées déversées dans le lac ont encore dégradé la qualité de l'eau.

Mais au cours des dernières années, le problème s'est accéléré et de nombreux scientifiques craignent que le lac ne soit sur le point de mourir.

«Nous continuons de détruire le lac Sevan grâce à nos actions irréfléchies», a déclaré la environmentaliste Karine Danielyan lors d'une conférence de presse le 8 juillet.

Karine Danielyan a déclaré que les environmentalistes avaient prévenu le gouvernement «il y a plusieurs mois» de la situation désastreuse autour du lac Sevan, mais qu'il ne s'était pas mobilisé. «Personne n'était intéressé», dit-elle. «Nous ne voyons pas de stratégie systématique visant à résoudre les problèmes du pays, en particulier les problèmes écologiques.»

Le ministère de l'Environnement a attiré l'attention sur le problème et prétend travailler à une solution. Le 4 juillet, le ministère a partagé sur sa page Facebook des photos satellites d'un verdissement spectaculaire du lac en quelques jours à la fin du mois de juin. Le ministère a déclaré qu'il essayait de réduire la quantité d'eau extraite du lac pour l'irrigation et qu'il travaillait avec des scientifiques allemands pour étudier le problème. Il a noté que l'Union européenne avait accordé à l'Arménie une subvention de cinq millions d'euros pour s'attaquer à ce problème.

Lors de sa tournée dans la région, le président de l'UE, Donald Tusk, était à Erevan le 10 juillet et s'est rendu à Sevan avec le Premier ministre Nikol Pashinyan.

Le 4 juillet, le ministre de l'Environnement, Erik Grigoryan, a déclaré que l'eau commencerait à s'éclaircir d'ici 7 à 10 jours. Une dépêche RFE / RL sur le lac le 10 juillet a indiqué que la situation s'améliorait «lentement».

Le président de la Commission nationale de l'eau, Vardan Melkonyan, a déclaré à la presse que la quantité d'eau prélevée dans le lac pour l'irrigation avait considérablement diminué: 29 millions de mètres cubes jusqu'à présent cette année, contre 43,5 millions de mètres cubes à la même période de l'année dernière.

Vardan Grigoryan a également déclaré que le changement climatique mondial causait des problèmes similaires dans d'autres plans d'eau, tels que la mer Noire et le lac Baïkal, en Russie. Les initiatives du gouvernement devraient faire monter le niveau du lac de six mètres, ce qui résoudrait le problème, a-t-il déclaré.

Mais beaucoup critiquèrent les efforts de Vardan Grigoryan. «Si nous ne voyons pas de changement dans le dossier Sevan dans les cinq prochains jours, le ministre de la destruction de l'environnement devrait démissionner», a écrit le militant Arman Gharibyan sur sa page Facebook.

Un ancien responsable de l'organe d'inspection environnementale d'Arménie a allégué une corruption autour de la gestion environnementale du lac. Artur Grigoryan, qui a été embauché par Nikol Pashinyan en juin dernier, a déclaré avoir informé le Premier ministre en janvier de ses opérations de pêche illégale à grande échelle au lac Sevan, dans un message Facebook le 9 juillet. Artur Grigoryan a également publié des photos de coréones en conserve qui auraient été pêchées illégalement dans le lac Sevan.

Artur Grigoryan a déclaré que la question avait été discutée lors d'une réunion du gouvernement et que Nikol Pashinyan avait «exigé avec colère» que les autorités régionales et la police fassent face à la situation. Mais Artur Grigoryan a déclaré qu'il avait été licencié peu de temps après, alors que Nikol Pashinyan était au Forum économique mondial de Davos, en Suisse. Et les inspections approfondies promises autour de Sevan n'ont jamais eu lieu, écrit-il.

ANI MEJLUMYAN

(Eurasianet.org)

Le gouvernement dissout le Conseil de lutte contre la corruption

EREVAN—Le gouvernement a décidé de dissoudre le Conseil de lutte contre la corruption, à la séance gouvernementale du 25 juillet.

Il avait été créé le 19 février

2015, sur décision de l'ancien Premier ministre Hovik Abrahamian, à un modèle institutionnel préventif.

Le projet de la décision a été présenté par le ministre de

la Justice, Roustam Badassian.

Le gouvernement envisage de créer prochainement un nouvel organe de lutte contre la corruption.

(Armenews)

Scandale immobilier au Collège Samuel Moorat

FANNY AGOPIAN

PARIS—Le monde de la religion est celui du secret. Depuis quelques mois, tout le monde en parle. Le bruit court, se développe et va en s'amplifiant. Le site historique du Collège Samuel Moorat, institution d'utilité publique depuis 1834 par décret du roi Louis-Philippe, lieu emblématique de l'Histoire de la Diaspora, qui a abrité et éduqué des générations de jeunes arméniens, serait, dit-on, bientôt bazzardé à une compagnie immobilière, genre Bouygues ou Nexity, qui y construirait des logements HLM, style barres de la Courneuve.

Selon un projet soutenu en 2012 par Patrick Devedjian, président du Conseil départemental des Hauts-de-Seine, et ancien élève du «Mekhit», le Collège, son château et son site, classé à l'inventaire des monuments historiques, placé en

bord de Seine sur un des lieux les plus prestigieux de l'île de France, face à l'île Seguin, avait vocation à devenir un Mémorial du Génocide de 1915, c'est à dire centre de recherche sur notre passé, un lieu de réflexion sur notre avenir et un espace de développement de notre langue et de notre culture.

Mais en 2016, la Curie romaine a nommé un administrateur à la tête de la Congrégation des Mekhitaristes, l'archevêque d'Istanbul, Monseigneur Zekiyan, avec le titre de «Délégué Pontifical», en clair représentant direct du Pape. Le projet d'un lieu de mémoire pour le Génocide de 1915 est rapidement enterré. Ça se comprend: un projet de Mémorial du Génocide, en plein milieu de ce qu'on appelle «Le Triangle d'Or» du Grand Paris, ne pourrait qu'ir-

riter les autorités turques. Des barres de béton HLM à la place d'un centre de recherche sur la politique turque en 1915, pour Ankara, c'est plus rassurant.

Un an après sa nomination donc, en 2017, l'envoyé du Vatican entame donc des négociations avec les grandes compagnies immobilières pour transformer ce lieu de culture et de mémoire en un vulgaire espace de béton destiné à rapporter des fortunes à l'investisseur et quelques centimes à l'Ordre des Mekhitaristes. Quelques centimes, certes, mais pas pour tout le monde.

L'intermédiaire mandaté par Monseigneur Zekiyan pour trouver un investisseur, un agent immobilier fort connu de la communauté arménienne de Nice pour ses démêlés avec le

Suite à la page F2

Haut-Karabagh: un été en demi-teinte

GÉRARD MERDJANIAN

A l'instar des tournois de tennis, les rapports entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan se font par des échanges permanents... de communiqués. Et quand l'occasion se présente, les dirigeants montent au filet et ajoutent leur grain de sel, voire pour certains, versent de l'huile sur le feu.

Quoi qu'il en soit, pour Bakou comme d'ailleurs pour Erevan, le fond du problème reste inchangé: Le statut futur du Haut-Karabagh.

Pour l'Azerbaïdjan, le Haut-Karabagh a été, est, et restera azerbaïdjanais. La paix ne reviendra que si les troupes arméniennes se retirent totalement de leur pays, déclare avec assurance Bakou. En échange, la population [arménienne] du Haut-Karabagh, disposera d'une large autonomie, c'est-à-dire rien de plus qu'elle n'avait déjà en tant qu'oblast soviétique établi au sein de la République socialiste soviétique d'Azerbaïdjan en 1923. Faisant fi des desiderata de la dite population.

Au lendemain de l'implosion de l'URSS, pour la communauté internationale le raisonnement fut et demeure toujours aussi simpliste et l'approche des problèmes résiduels simplificatrice par la formule : les ex-RSS deviennent des républiques. Le Haut-Karabagh se trouvant dans la RSS d'Azerbaïdjan appartient donc à la République d'Azerbaïdjan. Quant au groupe de Minsk de l'OSCE, il n'a pas reçu comme mission de démêler le vrai du faux en indiquant qui a raison qui a tort, mais d'appliquer le droit et les normes internationales, sans se soucier de l'historique, pour faire aboutir les négociations de paix entre les belligérants avec la signature si possible d'un accord de paix, à la convenance de chacun.

A noter que les coprésidents du groupe de Minsk de l'OSCE discutent essentiellement avec l'Arménie et l'Azerbaïdjan, laissant de côté les représentants du Karabagh, alors que ces derniers étaient cosignataires du cessez-le-feu en 1994 aux côtés de l'Arménie, de l'Azerbaïdjan et de la Russie. Discuter de l'avenir d'une région, sans que celle-ci ait son mot à dire, est pour le moins... original.

Comme la base de départ est faussée, les dits coprésidents du groupe de Minsk de l'OSCE sont face à deux positions totalement opposées.

Bakou a axé toute sa stratégie sur la notion d'intégrité territoriale et l'intangibilité des frontières, partant du principe que le Haut-Karabagh faisait partie intégrante de la RSS d'Azerbaïdjan et donc, de la république d'Azerbaïdjan maintenant. Il s'appuie notamment sur les résolutions (non-contraignantes) prises par le conseil de sécurité de l'ONU en 1993(1) au plus fort de la guerre arméno-azerbaïdjanaise, alors que celles-ci n'indiquent à aucun moment que le Haut-Karabagh est un territoire azerbaïdjanais. Elles stipulent essentiellement que les hostilités doivent cesser et que les troupes arméniennes doivent se retirer des territoires occupés, c'est-à-dire des districts entourant le Haut-Karabagh.

Ce que les résolutions n'indiquent pas, et c'est normal dans le contexte de 1993, c'est que si les soldats arméniens se retirent des territoires dits 'occupés', les militaires azerbaïdjanais se feront un plaisir de terminer le travail qu'ils avaient commencé en 1988/1990. Il n'est pas nécessaire de sortir de 'polytechnique' pour comprendre que si les soldats arméniens sont là, c'est pour défendre la population civile du Haut-Karabagh. Si l'objectif avait été une simple extension territoriale, On voit mal quelles troupes occidentales s'engageront sur le terrain comme soldats de la paix.

Pour l'Arménie bien évidemment l'approche est tout autre, car elle se base sur la constitution soviétique qui avait cour au moment des événements du Haut-Karabagh. À la dislocation de l'URSS, l'oblast du Haut-Karabagh s'est vu refusé son rattachement à l'Arménie et a donc déclaré son indépendance au même titre que les autres RSS, vu que c'est une région socialiste soviétique autonome. Les exactions/pogroms commises par la soldatesque et les troupes azerbaïdjanaises ont poussé l'Arménie à entrer en guerre.

On remarquera au passage que la Turquie qui tance systématiquement l'Arménie d'avoir aidé les compatriotes du Haut-Karabagh, en lui imposant un blocus, a fait exactement de même en 1974 envers les Chypriotes turcs en envahissant et occupant 40% de l'île de Chypre. L'ONU qui est en charge de la résolution du problème, peine comme l'OSCE à faire progresser le dossier.

Erevan met en avant le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, c'est-à-dire le droit à l'autodétermination comme le stipule les accords d'Helsinki.

1 — résolution 822 (30 avril 1993); résolution 853 (29 juillet 1993); résolution 874 (14 octobre 1993); résolution 884 (12 novembre 1993).

Le président arménien obtient huit mois de délais pour une offre alternative

PARIS—Le Président de la République d'Arménie, Armen Sarkissian, en visite privée en France, a rencontré le Haut Représentant de la Congrégation Mekhitariste à Venise, l'Archevêque Levon Zekiiian. Selon le site du président les deux hommes ont parlé des activités de la congrégation mekhitariste, des défis et des problèmes d'aujourd'hui, en particulier de l'avenir du collège de Samul Moorat et du centre culturel. Armenews avait publié le 25 juillet un article de Fanny Agopian révélant les conditions particulièrement désavantageuses dans lesquelles le terrain du site était sur le point de se négocier, à l'insu de la communauté arménienne.

Après la réunion, le président et l'Archevêque ont visité le collège Samuel Moorat et le centre culturel de la congrégation. Selon la même source, le président Sarkissian a visité l'école et le centre culturel et s'est familiarisé avec leurs conditions. «Aujourd'hui, j'ai la chance d'être au cœur d'une des valeurs de notre nation. J'aimerais le dire à tous nos compatriotes, quand vous viendrez en France, il y a un bel endroit à Paris — ce centre pédagogique, qui sert depuis plus de deux cents ans et continue à servir le peuple arménien».

Armen Sarkissian a déclaré qu'en tant qu'arménien, c'était un grand honneur pour lui de se trouver à cet endroit. «C'est un grand honneur pour tout Arménien de venir ici pour se familiariser avec sa propre histoire, ses origines et ses valeurs», a déclaré le Président. (...) C'est à la fois l'histoire française et arménienne. C'est une occasion de remercier la Congrégation Mekhitariste pour le fait que cette

grande valeur a été maintenue et maintenue pour toute la nation».

L'archevêque Levon Zekiiian a salué la visite historique du président arménien au collège. «Ce fut un grand plaisir pour moi de rencontrer le président et de visiter le collège. M. le Président est une personne sage et disposant d'autorité. Je considère sa présidence comme un cadeau de Dieu pour notre patrie, le monde arménien», a-t-il déclaré.

L'archevêque a informé que son ordre avait entamé un processus de rénovation. «L'essentiel est que les bâtiments représentant une valeur historique et culturelle ne puissent pas être vendus», a-t-il déclaré. «Par conséquent, ce domaine, d'une superficie de 13 500 mètres carrés, est entièrement la propriété de la Congrégation». Mgr Levon Zekiiian a déclaré qu'il envisageait de créer un grand centre d'études arméniennes, qui comportera son propre volet recherche scientifique, une section consacrée aux célébrations et un lieu accueillant pour les chercheurs. Et à l'arrière du bâtiment, selon l'archevêque Levon Zekiiian, son intention serait de construire un lieu rentable. «Si dans les 8 prochains mois une organisation, une institution arménienne, un individu apparaît et que des meilleures conditions nous soient offertes, la porte est ouverte et nous nous pourrions immédiatement négocier, discuter des conditions et par venir à une conclusion», a-t-il déclaré selon le site du président.

Le père Haroutioun Bezdikian, directeur de l'université et du centre culturel Samuel Muradian de Séville, membre de la congrégation mekhitariste, a déclaré que cette ancienne

école avait une riche histoire et qu'elle était l'un des berceaux de la congrégation mekhitariste. «C'est la patrie des arméniens, un petit bout d'Arménie riche en valeurs historiques et culturelles», a-t-il souligné.

S'agissant de la situation autour du bâtiment, le président Sarkissian a déclaré: «Aujourd'hui, nous devons prendre des décisions. Mkhitar n'était pas seulement un chef spirituel, un philosophe, un critique littéraire. C'était un brillant homme d'affaires. Il est temps que nous venions en tant qu'arménien et que nous nous tenions à côté de la congrégation afin que sa richesse culturelle, éducative et matérielle soit préservée et protégée. L'un des objectifs de ma visite est de montrer que nous ne sommes pas indifférents. Je suis heureux que, lors de notre conversation, le Saint-Siège ait également été convaincu que la République d'Arménie non seulement n'est pas indifférente, mais est également disposée à aider à trouver les bonnes solutions, des solutions qui soutiendront l'unité et la résolution des problèmes financiers et économiques difficiles auxquels le Collège est confronté, afin de soutenir le centre non seulement dans l'unité, mais aussi l'ensemble de la nation arménienne.

Les arméniens disposent donc d'un délai de 8 mois pour trouver une solution susceptible de restaurer ce bâtiment historique. Et ce, après des années d'errances et de multiples projets qui se sont systématiquement vus opposer des fins de non-recevoir, jusqu'à cette dernière proposition «niçoise» concoctée dans des conditions d'opacité inacceptables pour le monde arménien.

(Armenews)

SCANDALE...

suite de la page F1

Saint Siège apostolique d'Etchmiadzine, retirerait, dit-on, de sa médiation entre l'envoyé de Rome et les sociétés de construction une commission avoisinant 1,5 millions d'euros. Avec ses deux autres associés, un architecte et un autre homme agent immobilier niçois, le total des commissions s'élèverait à plus de 2 millions d'euros. Les compagnies de construction proposant à Mgr Zekyan un loyer d'environ 200 000 € par an pour construire leurs HLM, les commissions versées aux intermédiaires représenteraient ainsi 10 ans de loyer. Bonne affaire.

Le site du Collège Samuel Moorat se situe dans un périmètre du Grand Paris appelé «le Triangle d'Or», le prochain pôle culturel de l'Île de France, qui comprendra le Parc et le Château de Saint-Cloud, le Musée de la Céramique et l'Île Seguin, avec le magnifique ensemble de la «Seine Musicale», construit face au «Mekhit» par le Conseil départemental des Hauts-de-Seine, sous la présidence de Patrick Devdjian. Le château et le parc du Collège Samuel Moorat se situe en plein cœur de ce Triangle d'Or. Autant dire que les 12 000 m² du site valent une fortune et ne cesseront de prendre de la valeur. Or

le projet présenté par Bouygues et Nexity, les deux finalistes, avec l'assentiment des deux intermédiaires aux généreux honoraires, consistent à construire entre 120 et 150 logements HLM avec parkings à voitures. Autant dire qu'avec une barre de béton sur son terrain, 500 habitants et leurs 300 voitures, circulant sur le site avec les dégradations que l'on sait, le Château situé au milieu ne vaudra pas tripette. Il sera alors temps pour le constructeur, grâce aux intermédiaires susdits, d'acquérir l'ensemble du terrain pour une poignée de centimes. Il fallait y penser.

L'opération est d'autant plus louche que, pour rendre les négociations possibles, il apparaît que le Conseil d'Administration présidé par le délégué du Pape ait été constitué dans des conditions pour le moins discutables. Certain conseiller juridique du Monseigneur aurait parait-il, récemment émis les plus fortes réserves quant à la légalité de la manœuvre. Certains membres décisionnaires auraient été recrutés on ne sait comment, tandis que d'anciens membres dûment enregistrés dans les documents officiels n'auraient même été conviés aux délibérations. Par exemple, le vice-président délégué officiel,

en charge de la présidence, a été systématiquement mis à l'écart de toutes les décisions. D'après lui, on a affaire là à un coup de force de la part du délégué du Vatican. Mais ça, c'est le tribunal qui en décidera, disent ses avocats. Bien qu'averti de ses irrégularités, Monseigneur Zekyan n'en démord pas, il poursuivra son projet de logements HLM sur le site du Père Mekhitar, avec la bénédiction de la Curie romaine.

L'affaire devrait se conclure dans les jours prochains, en catimini. A suivre de près.

Le père Mekhitar, qui avait fui à Venise pour échapper aux persécutions des Turcs, s'était donné pour mission de constituer un patrimoine immobilier pour propager la culture et la langue arméniennes. Aujourd'hui ses successeurs se donnent pour mission de le solder à l'encan, pour le plus grand bonheur d'Ankara.

Quelque part dans l'île Saint-Lazare, le père fondateur Mekhitar doit se retourner dans sa vieille tombe. Mais au train où l'affaire est partie, Bouygues ou Nexity, en guise de remerciement et à la demande de Monseigneur Zekyan et de ses intermédiaires niçois, pourraient peut-être lui en construire une en béton. Histoire de l'enterrer, lui et sa mémoire, pour toujours.

(Armenews)

ՄԱՆՐԱՆԿԱՐ

Մեծ օգուտը

ԲԺ. Վազգէն Տէր Ղազարեանի յիշատակին

Սոյն պատումը կը վերաբերէր ողբացեալ ընկերոջ Գալստիանոս Բէկ Կանդիպուլիին: Այժմ՝ ձօնելով իր յիշատակին, գայն անգամ մը եւս կը մատուցեմ ընթերցողին:

Չորս ընկերներ, ծաղարանի մը սեղանին շուրջ՝ սուրճ, թէյ, քաղցրաւենիքի անուշ, նոյնիսկ զգլխիչ բոյրերը օգին մէջ՝ կը զրուցենք: Զրուցակիցներէս երկուքը չէի տեսած երկար ատենէ ի վեր, իսկ մէկուն հետ ալ երբեք այսպէս նստելու-խօսակցելու առիթ չէի ունեցած: Ուստի հաճոյքով ընդունեմ էի այս հանդիպումին հրաւերը:

Մեր նիւթերը, ուզենք-չուզենք, անխուսափելիօրէն... առողջական հարցերէ սկսելէ ետք, անկասկած կը յանգին ազգային հարցերուն՝ Արցախ-Հայաստան, մանաւանդ Արցախ, այլեւ Հայ դատ, յատկապէս Ցեղասպանութեան ճանաչում (այս օրերուն՝ մեղաւորից Գերմանիոյ կողմէ, վաղը արդեօ՞ք բուն ոճրագործին), պահանջատիրութիւն, հոգեբու վերադարձ եւ այլն, եւ այլն: Մեր մէջ ամենէն տարեցը կը յայտնէ, բացայայտ հրճուանքով, թէ զաւակը, որ երբեք չէր հետաքրքրուած հայութեամբ, վերջերս Արցախ այցելելէ ետք, հիմա ամբողջովին կլանուած է երկրին օգտակար ըլլալու աշխատանքներով:

Ինչ որ աւելի հետաքրքրական է, սակայն, այս հարցերուն նկատմամբ տարակարծութիւններ չունինք, հակառակ անոր, որ ոչ բոլորս նոյն գաղափարական արմատներէն կու գանք: Ականատեսն ենք հոգեփոխութեան մը, որ ազգովին կ'ապրինք ահա ներկայ ժամանակներուն:

Յանկարծ մեզմէ մէկը հարց կու տայ. — Ի՞նչ կը կարծէք, օտար ամուսնութիւնները օգտակար են Հայ դատին, թէ՞ վնասակար:

Քիչ մը կը շքմինք առաջին հերթին: Վստահ ալ չենք, որ կատար կ'ընէ մեր ընկերը, թէ՞ լուրջ հարց մը կը դնէ սեղանի վրայ: Ան կը կրկնէ հարցումը, ու նայելով երեսին՝ կ'անդրադառնամ, որ լուրջ է: Մանաւանդ՝ անշահախնդիր, քանի որ հարցադրողը թոռնիկ չունի, գաւակ չունի, իր կողակիցն ալ հայուհի է, ուստի չկայ անձնական պարագայ մը, որ փորձէ արդարացնել կամ գէթ ինքզինք մխիթարել. կը մեկնի չէզոք դիրքերէ:

Որքան ալ որ առաջին հեղ «վնասակար է» պիտի ըլլայ Հակազգեցութիւնս, հաւանաբար նաեւ միւս սեղանակիցներուս Հակազգեցութիւնը, ամեն պարագայի հարցադրումը հետաքրքրական կը գտնեմ:

— Կ'արժէ քննարկել այս հարցը, տեսնել մետալին երկու երեսները. կ'ըսեմ՝ զրոյցը սկսելու համար ես՝ հայ-հայ ամուսնութիւններու անտեղիտարի ջատագովս:

— Ես չեմ կրնար կարծիք յայտնել. կը յարէ մէկը, որ մտերիմ ընկերս է, յայտնի պատճառներով (քանի որ ընտանիքին մէջ կայ արդէն այդ պարագան). բայց կ'ուզէի լսել ձեր տեսակէտները:

— Եթէ դրակա՛ն կողմը ուզենք տեսնել. կը շարունակեմ՝ «սատանային պաշտպան փաստաբան»-ը ըլլալ ձեւացնելով, անկասկած մի քանի առաւելութիւն կրնանք գտնել. նախ՝ դիմացի կողմը, այսինքն օտար (ոչ-հայ) հարսը կամ փեսան, կը ծանօթանայ հայութեան, մեր մշակոյթին, մեր Դատին, այսպիսով աւելցնելով օտարներու իրազեկութիւնը:

— Արդեօք ատո՛ր համար չէ՞, որ մեր դեկավարներէն շատեր, սկսեալ Միմոն Վրացեաններէն մինչեւ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանները օտար կողակիցներ ունէին. քաղաքական յետին նպատակներ չէ՞ին հետապնդեր արդեօք. կը սրամտէ մեր հարցադրող ընկերը:

— Ըսել կ'ուզես քարոզչութեան սկսի՞նք ի նպաստ խառն ամուսնութիւններուն... — լուրջ-լուրջ կը հեգնէ մեզմէ մէկը:

— Պայմանաւ որ հայ կողմը ի՛նք արդէն քաջատեղեակ ըլլայ մեր իրականութեան, ի՛ր արմատներուն, կը ճշտէ միւս զրուցակիցս՝ նոյնպէս լուրջի առնելով ըսուածները:

— Այո՛, կը հաստատեմ. ատրիակ նախապայման է. յետոյ կ'աւելցնեմ. այդ օտար հարսին կամ փեսային իրազեկութիւնը ինչի՞ կը ծառայէ, եթէ ինքն ալ իր կարգին իր ծանօթներուն մէջ գիտցածը տարածելու աշխատանք չտանի՝ չընդլայնէ մեզի համակիրներու շրջանակը եւ յարմար պահուն իր «բռնէ»-ն չտայ ի նպաստ Հայ դատին, պահանջատիրութեան ու մասամբ նորին:

— Բայց ի գին ինչի՞. կը միջամտէ նոյն զրուցակիս, որ ակներեւ է, թէ աւելի շատ վնաս քան օգուտ կը տեսնէ օտար ամուսնութիւններուն մէջ. գինիին մէջ ջուր պիտի խառնուի, մեր ինքնութիւնը պիտի խաթարուի. կ'ազդարարէ ան. վստահ պիտի օտարանանք եւ

մինչեւ հիմա մեր կատարած հայապահպանման աշխատանքը ջուրը պիտի տանի:

— Իսկ եթէ այդպէս խառնուելով-խառնուելով իսկական հայ չմնայ, այլ հայասէր զանգուած մը միայն, ապա որո՞ւ համար Հայ դատ պիտի հետապնդուի. այս անգամ ընդդէմ սատանային կը միջամտեմ ես:

— Ո՛չ անպայման, կ'առարկէ հարցը բացողը. տես քանի տղաք, աղջիկներ կան, խառն ամուսնութիւններէ, որոնք հիմա շատ գործուն կը մասնակցին համայնքի աշխատանքներուն, Հայ դատի աշխատանքներուն, ոմանք նոյնիսկ Հայաստան տեղափոխուած են: Կասկածի տակ իսկ չենք կրնար առնել անոնց հայ ըլլալը:

— Այսինքն, ըսել կ'ուզես, որ խառն ամուսնութիւններով մեր թիւը կը բազմապատկե՞նք... կը յարեմ, որոշ քմծիծաղով. — Ի՛նչ լաւ..., եւ ոչ միայն իրենք՝ զաւակները հայ կ'ըլլան, այլեւ երբեմն նոյնիսկ իրենց ոչ-հայ ծնողներն ալ կը հայանան, այդ ըլլան թէ կին, կ'աւելցնեմ՝ յիշելով քանի մը պարագաներ: Անոնցմէ մէկը՝ զաւակիս դասընկերուհիներէն մէկուն մայրը, հիմա չեմ յիշեր սլա՞ւ, թէ՞ իտալական ծագումով ազնիւ կին մը, նոյնիսկ մտահոգ էր, որ չըլլայ զաւակները «օտար» առնեն... Մէկ ուրիշը՝ գտարիւն քեզիցուհի մը, որքա՛ն երախտապարտ եղաւ մեզի, որ անվճատ հետապնդեցինք երկրորդական վարժարան ունենալու մեր ծրագիրը ու յաջողեցանք՝ այդպիսով մեր զաւակներուն հայեցի կրթութիւնը աւելի ամուր հիմերու վրայ դնելով:

— Մի մոռնաք նաեւ այն միւսը, որ իր հայ կնոջմէն աւելի լաւ հայերէն կը կարդայ. կ'աւելցնէ մեզմէ մէկը. — միւս կողմէ չմոռնանք սակայն՝ միայն խառն ամուսնութիւններէ ծնած զաւակները չեն, որ ձուլուելու, օտարանալու վտանգին առջեւ են, նաեւ անխառն ամուսնութիւններէն ծնածները այսօր դիւրաւ կը հեռանան հայութենէն:

Ահա արդէն ժամն է բաժնուելու: Սեղանին վրայ կը ձգենք ձեռագիրն ու մեր մեծ ու անլոյծ խնդիրը, վստահ, որ խառն ամուսնութիւնները Հայ դատին օգուտ բերեն կամ ոչ, անոնց մեծ օգուտը եղաւ գէթ մեր այս զրոյցին, ապա նաեւ սոյն յօդուածին նիւթ հայթայթելը...

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ

Advertisement for Ghadir Meat & Restaurant. Includes phone numbers (416-750-7404) and address (1848 Lawrence Avenue E, Scarborough, ON M1R 2Y4).

Advertisement for Anto Keledjian, Sales Representative at RE/MAX West Realty Inc. Includes contact info: Dir: (416) 930-2686, Bus: (416) 588-6777.

Advertisement for SūQ, 2 Champagne Drive # B9, Toronto, ON M3J 2C5. Tel: (416) 661 8998. Website: www.suqkitchen.ca

Advertisement for ANI Ristorante, 1450 Clark Ave. West, Thornhill ON L4J 7R5. Phone: 905.761.6484.

Advertisement for Annie Varbedian, Sales Representative at Sutton Group-Admiral Realty Inc. Includes contact info: Direct: (416) 918-3615.

Advertisement for hearing aid source, Andre Ayzvazyan HIS B.A.S. Contact: andre@HearingAidSource.ca, 416 754 4327 (HEAR).

Advertisement for The Diamond Realty, featuring Gary Chahinian and Gabriel Chahinian. Contact: 416-258-8892, 647-580-5818.

Advertisement for I.D.A. Pharmaceuticals, featuring Cassandra Pharmacy Inc. at 2040 Victoria Park Ave. Toronto, Ontario M1R 1V2. Tel: 416.449.2040.

Advertisement for ANI BAKERY, Middle Eastern Pizza Lahmajoun, ARSEN DABBAGHIAN. Address: 25 Howden Road, Unit #2 Scarborough, Ontario M1R 3C8. Tel: 416.285.7164.

Արտագաղթը Կը Սպառնայ Հայաստանի Անվտանգութեան

ԵՐԵՎԱՆ.- Արտագաղթը այն սպառնալիքներէն մէկն է, որ բացասաբար կ'ազդէ մեր անվտանգութեան միջավայրին վրայ, որովհետեւ անիկա ուղղակի կ'ազդէ բանակին վրայ, յայտարարեց Անվտանգութեան խորհուրդի քարտուղար Արմէն Գրիգորեան, Ուրբաթ, 26 Յուլիսին հրաւիրուած մամուլի ասուլիսին ընթացքին:

Վերջերս հրապարակուած «Ռուսաստանի տնտեսական վիճակի մասին» ուսումնասիրութեան մէջ, որ պատրաստուած է Գալլարի հիմնարկութեան փորձագէտներուն կողմէ, կը նշուի, որ Յունուարէն Ապրիլ 2019ին, Հայաստանէն Ռուսիա մեկնած են 12,800 անձեր, մինչդեռ 2018ին այդ ցուցանիշը եղած էր 4900 անձեր:

Հետազոտութեան մէջ նաեւ նշուած է, որ 1 Յունիս 2019ի դրութեամբ՝ Հայաստանէն Ռուսիա մեկնած են առաւել քան 49 հազար քաղաքացիներ:

Այս վիճակագրութիւնը լրագրողները ներկայացուցին Անվտանգութեան խորհուրդի քարտուղարին՝ յիշեցնելով «Թաւաշի յեղափոխութեան» արտագաղթը նուազեցնելու եւ ներգաղթ ապահովելու խոստումը:

«Արտագաղթը սպառնալիքներէն մին է, որը բացասաբար է ազդում մեր անվտանգութեան միջավայրի վրայ, քանի որ այն ուղղակի ազդում է բանակի վրայ: Մենք փորձում ենք հասկանալ, թէ որոնք են այդ ճանապարհները, որ կարողանանք այս խնդիրը լուծել: Այս հարցի լուծումը բազմաշերտ է: Վարչապետի գլխավորութեամբ՝ բազմաթիւ քննարկումներ ենք ունեցել, թէ ինչպէս կարող ենք նուազեցնել արտագաղթը, միաժամանակ մեծացնել ծնելիութեան թիւը: Այս առումով քաղաքականութիւնն է մշակուած, որ կարողանանք գոնէ նուազագոյնի հասցնել արտագաղթը: Միւս կողմից հրապարակուել է մէկ այլ վիճակագրութիւն, ըստ որի՝ այս տարի, 2015ի թուականի նկատմամբ, արտագաղթի թիւը 35 անգամ նուազել է: Ինչ վերաբերում է Հայաստան մուտք գործողներին, պէտք է պարզել՝ նրանք ներգաղթել են Հայաստան, թէ՛ ուղղակի տուրիստ են: Օրինակ՝ Լիբանանի հայերի մօտ Հայաստան գալու ցանկութիւն ենք տեսնում, քանի որ հայկական անձնագիր ստացողների թիւը մեծացել է: Իհարկէ, սա չի նշանակում, որ ներգաղթ է, այլ որոշակի մեսիջներ (պատգամներ-նմբ.)», ըսաւ Արմէն Գրիգորեան:

Նոյն ասուլիսին ընթացքին, Գրիգորեան անդրադարձաւ նաեւ Երեւանի ու Ստեփանակերտի միջեւ անցեալին նկատուած տարակարծութեանց:

«Երեւան-Ստեփանակերտ յարաբերութիւններն այս պահին գտնուած են շատ լաւ վիճակում: Որոշակի խնդիրներ եղել են, բայց այդ խնդիրները արդէն անցեալում են», յայտարարեց Գրիգորեան:

Գրիգորեան ասուլիսին ընթացքին, անդրադառնալով անվտանգութեան ոլորտին մէջ կատարուած աշխատանքներուն, նախ նշեց, որ անվտանգութիւնը միայն ռազմականը չէ, այլ նաեւ կառավարման համակարգի արդիւնաւէտութիւնը եւ ռազմավարական ենթակառուցուածքներու զարգացումը:

Ի յուշ

Վարիչ Պղպղեանի Մահուան Ա. տարելիցին առթիւ

Շուրջ մէկ տարի առաջ, Guelf քաղաքին մէջ մահացաւ 96-ամեայ գանատահայ Վարիչ Պղպղեան, թողելով տղաւորութիւններ եւ յիշատակներ, որոնց մասին չէինք կրցած անդրադառնալ օրին:

Էրզրումէն Գանատա ապաստանած Մուշեղ եւ Ազնիւ Պղպղեաններու զաւակներէն մէկն էր Վարիչ, որ ունեցաւ շօշափելի ներդրում Գեմալիի Հայ կեդրոնի շինարարութեան եւ Հայ Դատի Յանձնախումբերուն՝ ցուցաբերելով գործնական մօտեցում բոլոր հարցերուն: Հայ Դատի ժողովներուն յաճախ կը գեկուցէր անգլերէն հրատարակուող հայկական մամուլի եւ գիրքերու մասին, քաղաքական դէմքերու հետ հանդիպումներու առթիւ կը յիշէր Գանատայի 13-րդ վարչապետ John Diefenbaker-ի հետ հանդիպումը Royal York պանդոկին մէջ, երբ ան կը գտնուէր Թորոնթօ:

1977-ին Վարիչ եւ Շաքէ Պղպղեաններ դժբախտութիւնը կ'ունենան կորսնցնելու իրենց 17 տարեկան զաւակը՝ Արմանուր: Երիտասարդ Արմանուր 2 մետաղեայ քանդակներ թողած է Հայ կեդրոնին. «Bronze unlimited»՝ գրադարանին մէջ, իսկ «Dare Devil of Sassoon»՝ կեդրոնի բակին մէջ:

Իր միւս զաւակին՝ Կրէկի խօսքով, հիւանդանոցին մէջ ալ Վարիչ իր վերջին օրերուն կը խօսէր այլ հիւանդներու հետ հայութեան եւ անոնց դէմ գործադրուած անարդարութեան մասին:

Համազգայինի գրադարանը, որ կը կրէր իր անունը՝ Շաքէ Պղպղեանի անունը, իր զաւակին Կրէկին ու ընտանիքին փափաքով, այսուհետեւ պիտի կոչուի Վարիչ եւ Շաքէ Պղպղեան:

Վարիչ Պղպղեանի նման «հին հայեր» հարաւային Օնթարիոյի գանազան քաղաքներու մէջ տարած են հայապահպանման պայքարի ամբողջ կեանք մը, որոնցմէ մէկ քանին կրցած ենք յիշատակել միայն:

Հողը թեթեւ գայ հայրենիքէն եւ Էրզրումէն հեռու եւ մօտ շիրմիդ վրայ:

Ընկեր մը

<p>Այցելեցեք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցեք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը</p> <p>HITUNES.CA</p>	<p>Ունկնդրեցեք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռաիոնով երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցեք շահեկան հարցազրոյցներ</p> <p>TRIKTRAK.CA</p>
---	--

RITA BAGHDASSARIAN
Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE • REER, FERR, RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ • ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE & COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101, Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS
optométriste

DR SHANT DONABEDIAN
Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall
Pointe Claire
514 695 2555 - VIZUALIS.CA

Danièle Papazian, MSc.
Courtier immobilier
C 514.234.6799
dpapazian@remax-quebec.com
www.remaxducartier.com

RE/MAX DU CARTIER
Agence immobilière

1290, rue Bernard Ouest, bureau 100
Outremont Qc H2V 1V9
T 514.271.2131

Assura Bien inc.
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers
Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN **VAHAN MATOSSIAN**

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999

BOURQUE KABABEJIAN NOTAIRES
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Un rendez-vous avec le savoir-faire

GEORGE KABABEJIAN, LL.B., J.D., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

465, RUE SAINT-JEAN
BUREAU 801
MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 2R6
TÉLÉPHONE : 514 842-4181, POSTE 248
FAX : 514 842-6808

JACOB & JACOB
BODY SHOP
CAS D'ASSURANCES

6280 St. Jacques, Montréal, Québec, H4B 1T6
Tél: (514) 484 - 7945 Fax: (514) 484 - 2487
jacobautobody@bellnet.ca www.carrosseriejacobetjacob.ca

RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière

Elie Berberian
Courtier immobilier | Real Estate Broker
C 514.519.3543
B 514.333.3000

KORONA
JOAILLIERS • 1964 • JEWELLERS

Daniel Torosian
3933 St Martin O. Coin Curé-Labelle Laval, Qc.
514-274-5555 | 450-688-5515 | korona.ca

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • Pension Plans
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6
krikormar@gmail.com

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 332-7376
Cell: (514) 927-2666

FIVE STAR ELECTRIQUE
CINQ ÉTOILES

SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

BEDROS NALPATIAN
442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC.
TEL: 514-497-5155 FAX: 450-689-3997
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM

CENTUM
Mortgage programs for new comers to Canada
New purchases
Refinancing
Second mortgages
Self employed
Low credit score
Access to top lenders including private lenders

SOSIE DERNERSESSIAN
MORTGAGE AGENT
LICENCE #M12001830
716 Gordon Baker Road,
Unit 204A, Toronto
Ontario M2H 3B4

416.662.6650 cell
centum.ca/sosie_dernersesian

Pharmacie Levon Benohanian et Mher Koubelian Inc.
Pharmaciens-propriétaires

3915, Boulevard Samson
Laval, QC H7W 2G1
T 450 688-4111
F 450 681-5525

Lun. au vend. : 8h30 à 21h
Sam. et dim. : 9h à 17h
Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h

LIVRAISON GRATUITE

nombre affilié à **Proxim**

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԹՈՒՆԱԿԱՆՆԵՐ

ՄՈՆՔՐԷԱԼ

ՀՕՄԻ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

6-11 Հոկտեմբեր 2019
ՄՈՆՔՐԷԱԼ

5 Հոկտեմբեր 2019

Ս. Յակոբ Եկեղեցույ Կիրակնօրեայ Դպրոցի 40-ամեակի հանդիսություն
3 Նոյեմբեր 2019

Հեռուստաընթաց (Telethon) ի նպաստ Ս. Յակոբ Վարժարանի
«Վ. Ե. Ա. Սարաֆեան» Նախակրթարանին եւ «Բաստրմանեան» Երկրորդա-
կանին

ԼԱԻԱԼ

Ս. ԳԵՈՐԳ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շարաք, 28 Սեպտեմբեր 2019
Կալա-նաշկերոյք

ՀՕՄԻ ԼԱԻԱԼԻ «ՇՈՒՇԻ» ՄԱՄՆԱՃԻՒՂ

30 Նոյեմբեր եւ 1 Դեկտեմբեր 2019
14 Դեկտեմբեր 2019

ՄՈՆՔՐԷԱԼ

«Հայաստանի երկաթուղային ցանցը», դասախօսութիւն Ռոբերտ Մակարեանի կողմէ, կազմակերպութեամբ «ԿԱՄԱՐ»-ի, Արմէն Կարօ եւ Շաֆէ Կէօնեան կեդրոնին մէջ, հինգշաբթի 15 օգոստոս 2019-ին, երեկոյեան ժամը 7:30-ին:

Համագայի թիւ «Թէյ, սուրճ եւ Կարծիքներ» ակումբը կը կազմակերպէ «Լեւոն Շանթ»-ի նուիրուած երեկոյ: Հոկտեմբեր 24-ի երեկոյեան ժամը 7:30-ին, Կէօնեան կեդրոնէն ներս: Օրուան դասախօս՝ ընկեր Վիգէն Թիւֆէնեան: Մանրամասնութեանց համար դիմել diroug@gmail.com հասցէին:

Հ Ա Մ Ե Ր Գ . Յովհաննէս Թումանեանի եւ Կոմիտասի Ծննդեան 150-ամեակին առիթով- Օրհնութեամբ եւ Նախագահութեամբ Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Բարգէն Արքեպիսկոպոսին, հովանաւորութեամբ տէր եւ տիկ. Սարօ եւ Թամար Տէր Պետրոսեաններու եւ զաւակներուն, երգեցողութեամբ Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցույ «Նոր ծաղիկ» Մանկապատանեկան Երգչախումբին, գեղարուեստական ղեկավարութեամբ եւ խմբավարութեամբ Էլիզապէթ Պողոսեանի-Հարպոյեանի, դաշնակի մասնակցութեամբ Դալար Հարպոյեան-Գալլօլեանի: Շարաք, 16 Նոյեմբեր 2019-ին, այլ մանրամասնութիւններ՝ յետագային:

ՑԱԻԱԿՑԱԿԱՆ

Համագային հայ կրթական եւ մշակութային միութեան Գանատայի Շրջանային եւ Մոնթրէալի «Սանահին» մասնաճիւղի վարչութիւնները խոր կսկիծով կը գումեն մահը իրենց երկարամեայ անդամին, Շրջանային վարչութեան նախկին ատենապետ Տոբ. ՎԱՋԳԷՆ ՏԵՐ ՂԱԶԱՐԵԱՆԻՆ, եւ այս տխուր առիթով իրենց խորին ցաւակցութիւնները կը յայտնեն տիկին Նեկտար ՏէրՂազարեանին եւ հանգուցեալին ընտանեկան պարագաներուն:

<p>Այցելեցեք hitunes.ca կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդրեցեք Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը</p> <p>HITUNES.CA</p>	<p>Ունկնդրեցեք triktrak.ca կայքէջի հայկական համացանցային ռատիոժամի երգերը օրական 24 ժամ, իսկ ամէն հինգշաբթի երեկ. ժամը 8:00 - 9:00 լսեցեք շահեկան հարցազրոյցներ</p> <p>TRIKTRAK.CA</p>
--	--

<p>CIBC</p> <p>Aline Shnorhokian Mortgage Advisor</p> <p>Tel: 1 866 231-8876 Fax: 450 688-7555 Cell: 514 797-1375 aline.shnorhokian@cibc.com</p>	<p>Sutton PERFORMED INC.</p> <p>ALBERT ARKILANIAN (Courtier immobilier résidentiel) Residential Real Estate Broker</p> <p>aaarkilanian@sutton.com Cell: 514.962.8822 Bur: 514.426.9595 Fax: 514.426.9596</p> <p>Satisfaction garantie ou je revends votre propriété gratuitement!</p>	<p>NISSAN VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS HONDA</p> <p>GABRIEL Kevork Asadourian GABRIEL</p> <p>Directeur des ventes - usagé Sales Manager - Pre-Owned</p> <p>kasadourian@gabriel.ca</p> <p>7000, Henri-Bourassa E., Anjou (QC), H1G 6C4 Tél : 514 327-7777, Cell: 514 318-4115, Téléc. : 514 327-7967 www.nissangabriel.com • www.hondagabriel.com</p>
<p>École De Conduite AZIG Driving School.</p> <p>Tel: 514-336-1110</p> <p>Moniteur-Instructeur AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM 1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5, Suite 1438 Centre Adonis II</p>	<p>Personal & Corporate Tax Returns Financial Statements Bookkeeping Business Plan</p> <p>NATALIE SKAFF, CPA, CGA Comptable Professionnelle Agréée Chartered Professional Accountant</p> <p>nat.skaff@gmail.com Tel: (514) 963 3363 2866 Rue De Chamonix Saint-Laurent, Québec H4R 3B7</p> <p>Services available in Armenian, Arabic, English and French</p>	<p>NAZARETH CLASSIC GRILL</p> <p>550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6 Tel: 450.937.4064 Email: resto.nazareth@hotmail.com</p> <p>BRING YOUR OWN WINE</p>
<p>SAMUEL TOPALIAN 450 682-1644</p> <p>AUTO SAMSON</p> <p>MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE SERVICE DE PNEUS MISE AU POINT</p> <p>4700 BOUL. SAMSON, CHOMEDEY LAVAL, QC.</p>	<p>RE/MAX</p> <p>ՀԱՅԿ ԿԱՐՏՈՒՆԵԱՆ Hayk Hartounian Courtier immobilier résidentiel Residential Real Estate Broker</p> <p>C 514.574.6162 B 514.333.3000</p>	<p>NETTOYEUR MARIE-CLAIRE</p> <p>CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTRÉAL ET LAVAL)</p> <p>2535 de Salaberry, Montréal Tél: 514.334.7830</p>

Հորիզոն | www.horizonweekly.ca

<p>horizon</p> <p>HORIZON Hebdomadaire arménien Armenian Weekly Publié par / Published by Les Publications Arméniennes (1991) 3401, Olivar-Asselin Montréal, Québec Canada H4J 1L5</p>	<p>Abonnement annuel / Yearly subscription Canada 2^e classe - 2nd class: \$80 plus applicable taxes 1^{re} classe - 1st class: \$95 États-Unis / USA 1^{re} classe - 1st class: \$95 US Ailleurs / Elsewhere 1^{re} classe - 1st class: \$125 US</p>	<p>Administration / Publicité Sylva Eshradjian-Bachekjian (General Manager) Tél.: (514) 332-3757 Télécopieur/Fax (514) 332-4870 E-Mail: sylv@horizonweekly.ca Courier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail Dépôt légal: bibliothèques nationales du Québec et du Canada - ISSN 0708580X</p>	<p>Վարչ խմբագիր՝ Վահագն Գարագաշեան Վարչական պատասխանատու՝ Սիլվա Պաշոգճեան Քարտուղար՝ Մարինա Տէր Խաչատուրեան Աագ խմբագիր՝ Վրէժ-Արմէն Արքիպեան Անգլերէն/Ֆրանսերէն՝ Վիգէն Արքահամեան, Թինա Սիլվեան Չեւատրում՝ Նէնսի Կիրակոսեան Սրբագրիչ՝ Սոնա Թիթիկեան</p>
<p>Թորոնթոյի Ներկայացուցիչներ՝</p> <p>Գրիգոր Հորոյեան, (416) 494-1921 Ժագ Վարպետեան, (416) 722-9225</p>	<p>Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայր Թաշճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնբաշ</p>		

Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Canada

ԱՍՏՂԱԳՈՒՇԱԿ



ԽՈՅ (21 Մարտն 20 Ապրիլ).- ճամբորդութեան հարց մը ունիք եւ կը մտածէք յարմար գինով տոմս մը ունենալու մասին: Ձեր բախտը յաջող ճամբար մը ցոյց պիտի տայ այս շաբաթ եւ շուտով արձակուրդի պիտի երթաք: Բախտաւոր օրը Երեքշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ տասն:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս).- Ինչ գործի որ ձեռնարկէք, պիտի յաջողիք: Ներշնչում մը ձեզի ցոյց պիտի տայ ձեր որդեգրելիք ճամբան: Հիանալի շաբաթ մը պիտի անցընէք, եւ ամէն ինչ ձեր ուզածին պէս պիտի ընթանայ: Բախտաւոր օրը Հինգշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ երեքը:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս).- Պիտի կարենաք ունենալ այն, ինչ որ կը փափաքէիք: Ձեր որոշումները ինկած են ճիշդ հողի վրայ եւ պիտի պտղաբերին: Բարեյաջող շաբաթ մըն է՝ բարձր տրամադրութեամբ: Բախտաւոր օրը Ուրբաթն է, բախտաւոր թիւը՝ մէկը:

ԽԵՅՊԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս).- Ձեր աշխատանքին մէջ պիտի ձեռնարկէք ձեր փափաքին համաձայն աշխատանքի: Շաբաթը բախտաւոր է, հետեւաբար անվախ աշխատեցէք եւ յամառութեամբ շարունակեցէք՝ կը յաջողիք: Բախտաւոր օրը Կիրակին է, բախտաւոր թիւը՝ երեքը:

ԱՌԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս).- Ձեր գործունեութեան կարգ ու կանոն դրեք, ճշդապահ եղէք եւ ուղղամիտ: Նոյնպէս եթէ մարզանքի հետեւող էք, կիրարկեցէք կանոնաւոր կերպով, որպէսզի իր նպատակին ծառայէ: Բախտաւոր օրը Երկուշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ հինգը:

ԿՈՅԱ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր).- Աշխատանքային ձեր գործունեութիւնը պիտի գնահատուի, որովհետեւ ձեր շրջապատը մօտէն կը տեղեկանայ ձեր ծրագրած աշխատանքին: Այս ձեռով կրնաք գտնել ձեր իրակայ եւ արդար տեղը: Բախտաւոր օրը Չորեքշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ ինն:

ԿՇԻՈՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր).- Տեսակցութիւններ պիտի ունենաք ձեր նախընտրած շրջանակին մէջ: Շարունակեցէք ձեր ծրագրած աշխատանքին կիրարկումը առանց դժգոհութեան: Բախտաւոր օրը Շաբաթն է, բախտաւոր թիւը՝ եօթն:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր).- Պիտի կատարէք լաւ, օգտաշատ աշխատանք եւ պիտի արժանանաք քաջալերանքի: Շարունակեցէք ձեր ընթացքը առանց ազդուելու ուրիշներու ըրածէն: Բախտաւոր օրը Ուրբաթն է, բախտաւոր թիւը՝ երկուքը:

ԱՂԵՂՆԱԳՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր).- Ձեր ճակատագրին տրն էք: Չօրաւոր անձի մը տրամադրութեամբ պիտի աշխատիք: Շաբաթը պիտի ըլլայ բացառիկ յաջողութեամբ եւ բարձր տրամադրութեամբ յորդուն: Բախտաւոր օրը Երեքշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ երեքը:

ԱՅԾԵՂՁԻԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար).- Մի՛ աճապարէք գործ մը աւարտելու: Կամաց կամաց յառաջացէք, որպէսզի կարենաք ձեր նպատակին հասնիլ ժամանակի օգնութեամբ, աճապարելու կարիք չկայ բնաւ: Բախտաւոր օրը Կիրակի, բախտաւոր թիւը՝ 8:

ՃՈՎԱԼԱՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար).- Ձեր ծրագիրներուն հանդէպ վստահութիւն ունեցէք եւ մի՛ տարուիք ուրիշներու խօսքերէն: Ո՛ր որ ալ ըլլաք, պաշտպանեցէք ձեր ներկայացուցած թեզը եւ ձեր տեսակետը: Բախտաւոր օրը Շաբաթն է, բախտաւոր թիւը՝ 4:

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ).- Աշխատանքը ձեզի պիտի շնորհէ գոհունակութիւն: Այս շաբաթ պիտի հաստատէք, թէ առանց աշխատանքի կեանքը անիմաստ է, նաեւ կորուստի նիւթական եւ բարոյական: Աշխատանքը նաեւ հաւատք է: Բախտաւոր օրը Հինգշաբթին է, բախտաւոր թիւը՝ 6:

ՀՈՐԻՋՈՒՆԻՆ
Յոգաբնի Պարագեանի մահուան առթիւ (մահացած Յունաստան) Տէր եւ տիկ. Զաւէն Ինճէճիկեան 50

ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈՒ ԱՌԱՋՆՈՐԳԱՆԻՍՏ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
«Տէր Ողորմեա»ի խնդրանք Մէլինէ Սարգսեան 20

Մի ոմն 15
ԳԷՈՐԳ ՊՈՍՆՈՅԵԱՆԻ 17-րդ տարեկիցին Յասմիկ Պոստոյան, Ռաֆֆի, Հուրի Շամբեան զվր. 100
ԺԻՐԱՅՐ ԿԻՐԱԿՈՍԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ՝ Անայիս, Սոնիա Օճաննէսեան 20
ՏՏ. Լեւոն Թէ՛հապետ, դասերը 20
ԿԱՐՈ, ԿԱՐԱՊԵՏ, ԱՂԱՌՆԻ ՏՈՆԱՊԻՏԵԱՆՆԵՐՈՒ, ՊԱՂԱՍԱՐ ՊԱԼԵԱՆԻ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ, ԼՈՐԱՆՍ ՀԻՆՏՈՅԵԱՆԵՐՈՒ, ՅԱԿՈՒ ԹԷՔԵՅԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ, ՏՈՆԱՊԵՏԵԱՆ, ՊԱԼԵԱՆ, ՄԱԺՈՒԼԵԱՆ ՀԻՆՏՈՅԵԱՆ, ԹԷՔԵՅԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմի Օճաննէս, Ալիկ, Մայք, Սինթիա, Գէվրն, Վահէ, Անի, Սեւակ, Իգապէլ, Ժիրայր, Թալին Տոնապետեան 40

Նուարդ, Արտա, Վրէճ, Սթեֆանի Մաժուկեան, Մարի, Ռաֆֆի, Սայրի Պալեան 40
ՍԱՐԳՍԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ, ՅԱԿՈՒ, ԱՐՄԱՒԻՐ ՊՈՒՐՍԱԼԵԱՆԻ, ՍՈՐԻՆ ԶԻՔԵՅԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Իտա Թորոսեան, զվ.՝ Ժագ 100
Մահո, Նէնսի Մարկոբեան, դասերը՝ Էնիլի, ձէսքը 50
ԳԷՈՐԳ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ 3-րդ տարեկիցին Գէորգ, Նէնսի, Ժիլիէթա, Լէոնարդո Թորոսեան 60

ՊՈՂՈՍ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆԻ 7-օրէքին Անի Տերտեան, Սագո, Սեդա Մալխասեան, զվր., Յակոբ, Եսթեր Տերտեան, զվր., Կարօ, Ռիթա Տերտեան, զվր., Պետր, Սիլվա Սահակեան, զվր. 100
ՍՐՈՐՈՆ ԱԼԼԱՆՎԷՐՏԵԱՆԻ Հոգաւոր ՏՏ. Հանրի Ալլանվերտեան, զվր. 40

ԿԱՐԱՊԵՏ, ԾԻԱԾԱՆ ՍՈՒՐԱՏԵԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈՂՈՅՆ Մարտեան զվր. 50
ԱՆԻՆ ԹԷՔԵՅԵԱՆԻ 17-րդ տարեկիցին ՏՏ.Լեւոն Թե՛հապետ, դասերը՝ Սիլվի եւ Միլէյ 20

Անայիս, Սոնիա Օճաննէսեան 20
ԽԱՆՇՈՒ, ԳԷՈՐԳ, ՆԱԶԱՐԷՔ ԲԻԼԻՍԵԱՆՆԵՐՈՒ, ԳՐԻԳՈՐ, ՄԱՐԱԼ ԳԱՆՁԱՆԱԿԵԱՆՆԵՐՈՒ Գանձանակեան ընտանիք 20
ՎԵՂՆՈՒՇ, ԽԱՉՏՈՐ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ, ԱՆԻՆԻ, ԱՆՆԱ ՄԻՐԱԲԵԱՆՆԵՐՈՒ, ՏԻԳՐԱՆ, ԼՈՒԻՍԱ, ՄԱՐԻ, ԳՐԻԳՈՐ ՄԿՐՏԵՅԵԱՆՆԵՐՈՒ, ՍԱՐԳՍԻ ԳԱՐՏՅՈՒՆԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Անդրանիկ, Քելի Միրաբեան 25

Լուսին Միրաբեան 25
ԱՆԻՇԵԱՆ ԳԱՆՁԱՆԱԿԵԱՆԻ 7-օրէքին (մահացած Հայէպ) Անահիտ Մարտեան եւ ընտանիք, Յարութիւն, Անի Գանձանակեան 300
Արշակ, Թագուհի Թալեան 50
Գէորգ, Լիլի, Արթուր, Արի, Արէն Տաղեան 150
ՏՏ. Վարուժան Ստեփանեան 40
Sobhi Lola եւ զաւակները 100
Լեւոն Մարտեան եւ զվր. 100
Գրիգոր Գանձանակեան եւ զվր. 100

Յարութ, Մարալ Ապաճեան 20
Վարդան, Սեդա Իսկանեան 40
Միշերան, Վրէճուհի Սանդեան, Անդրանիկ Վերթիս Սահակեան եւ Արշալոյս Աւետիսեան 40
Աճարոնեան ընտանիք 20
Ջեփիլտ Մարտեան 60
Տեկերմեճեան ընտանիք 30
Ասատուր, Լենա Ալլանվերտեան եւ զվր. 50
Մարօ Մարգիսեան 10
Սեպուհ Լարսեան 10
ՏՏ. Սամուէլ Մուրադեան 200
Վարդէն Մուրադեան եւ զվր. 200
Յակոբ Գապագեան եւ ընտանիք 20

Վրէճն Սոգոզեան եւ զվր. 30
Կարօ Մուրադեան եւ զվր. 50
Ռօզ Պարպազեան եւ զվր. 100
Գոհարիկ Մուրադեան եւ զվր. 20

Գրիգոր Մարունեան եւ զվր. 20
Երան Պոյաճեան եւ դասերը Մէլի Գարբիլեան 50
ԼՈՒՍԻ ԶՐՃԵԱՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ 5-րդ տարեկիցին Ապրիլ Սարգիսեան 75
«Տէր Ողորմեա»ի խնդրանք Մի ոմն աճ.500
Տիրամայր ՈՎԱԼԵԱՆԱ ԳԱՔԱՐՈՑԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Կարապետ Գաթարոյեան, զվր. 30
Յովիկ, Սեդա Գաթարոյեան, զվր. 40
Նուարդ Թաշճեան, զվր. 20
ԼԵՒՈՆ ՍԱՌՔԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Մակի Սաաթճեան 100
Ասողիկ Էմմեթեան 20

Լիտիա եւ Աննա Նազարեան 20
ՏՏ.Ազատ Գալլեյեան եւ զվր. 20
ՏՏ. Նազարէթ Նազարեան եւ զվր. 20
ՏՏ. Ռաֆֆի Նասոյեան եւ զվր. 20
Ազանի Զերբէղեան 20
ՏՏ. Պետիկ Զերբէղեան 20
ՋԱԻՆ ՇԱՆՆԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Մովիկ եւ Մարիա Շահինեան 20
ՄԱԿԻ ՇԱՆՆԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին Գէորգ, Միլեա Նարիկեան 25
ՏՏ. Զարեհ Շահինեան եւ զվր. 25

Լիտիա եւ Աննա Նազարեան 20
ՏՏ.Ազատ Գալլեյեան եւ զվր. 20
ՏՏ. Նազարէթ Նազարեան եւ զվր. 20
ՏՏ. Ռաֆֆի Նասոյեան եւ զվր. 20
Ազանի Զերբէղեան 20
ՏՏ. Պետիկ Զերբէղեան 20
ՋԱԻՆ ՇԱՆՆԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Մովիկ եւ Մարիա Շահինեան 20
ՄԱԿԻ ՇԱՆՆԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին Գէորգ, Միլեա Նարիկեան 25
ՏՏ. Զարեհ Շահինեան եւ զվր. 25

Քրիստին Համբարձումեան 20
ԹԷՔԵՅ ԳՈՅԱՅԵԱՆ ՃԱՄՊԱՋԵԱՆԻ 40-ին Մաթիու, Մարի Ռօզ Պամպաբոս եւ Էտուար Ճամպապեան 200
ՎԱՐԱՋԳԱՏ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ Ա.տարեկիցին, Նանե ՇՈՒԺՈՒՆԵԱՆ, ՍՈՒԳՐԱՍԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը Պետրոս, Լիանա Շուժումեան եւ ընտ. 100
Ճորճիկ եւ Քելն Շահապետեան 50
Վալոդ, Հայկուհի Ասատուրեան 50
Ռաֆֆիկ, Ատրինէ Զէյնալեան 20
Ալլաբրէթ, Մարիէթ Մարբրան-Եան 20
ՏՏ. Անդրանիկ Սուրբանեան 40
ԱՆԳՐԱՆԻ ԾԱՔՈՑԵԱՆԻ 7-օրէքին (մահացած Գալիֆորնիա) Մկրտիչ, Ժորճէթ Շաթոյեան 50
ՏՏ. Յակոբ Շաթոյեան 50
Արթուր, Քրիստին Ֆալպաշեան 50
Տիրքանուհի Տաղլեան եւ Գէորգ, Լիլի Տաղլեան 100
Կարապետ Պաճաբէճեան եւ զվր. 25
Հրայր Շաթոյեան 50
Նորա Շաթոյեան, Գրիգոր եւ օրդ. Թարին Տէմիրճեան 50
Ճոնի, Անիթա Ապու Սալչա 50
Օճան, Ժագլին Տաղլեան եւ զվր. Շարլո եւ Նաթաշա 50
ԹԱԳՈՒՀԻ, ՂԵՒՈՆԳ ՊԱՊՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ, Նանե ՀԱՄԱՐՔԱՆՈՒՄ ԷՄԻՐԵԱՆԻ, ԺԻՐԱՅՐ ՋԱՏՈՅԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Վարդենի Պապոյեան 15
Վարդան Պապոյեան եւ ընտ. 40

ՄԱՐԻ, ՅՈՎԱՍԷ ՏԵՐ ՅՈՎԱՆՆԵԱՆՆԵՐՈՒ, Նանե ՏԻԳՐԱՆ, ԼՈՒԻՃ, ԳՐԻԳՈՐ ԳՈՒՐԳՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈՂՈՅՆ Պետրոս, Անգիլնէ Գուրգոյեան եւ զվր. 25
Ղազար, Սայրի Պաղպալեան 25
ԱՆՈՒՇԵԱՆ ՓԱՇՏԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Հրայր, Սիլվանա Ամիրեան եւ Նինա Փաշայեան 40

ՄՐԱՊՈՒՆ ԱՄԻՐԵԱՆԻ 11-րդ տարեկիցին եւ Գուլնապաթ Գաթեան Ամիրեանի 9-րդ տարեկիցին Հրայր, Սիլվանա Ամիրեան եւ զվր. 40
ՆՈՒՐԱԳ ՏԻԳՐԱՆ ԳԱՋԱՆՃԵԱՆԻ 7-օրէքին (մահացած Ուաշինկթըն) Ճորճ, Լուսին Էթոյեան 20
«Տէր Ողորմեա»ի խնդրանք Սարգիս Մոմճեան 20
Եկեղեցւոյ պայծառութեան Վարուժան Սերբեան 25
ԱՄՏԷՆՈՒՀԻ ՏԷՄԻՐՃԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին, **ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը** Ռաբէլ Տէմիրճեան 50
Շուշիկ Տէմիրճեան եւ զվր. 50
Ստեփան, Քրիստինա Տէմիրճեան եւ դասերը՝ Թամար 25
ՏՏ. Ռաֆֆի Տէմիրճեան 20
ՏՏ. Շանիթ Տէմիրճեան 20
ՏՏ. Աշոտ Տէմիրճեան 20
ՏՏ. Յակոբ Պէրալեան 50
ՏՏ. Յակոբ Միլեանեան 25
Յասմիկ Թաթոյեան 50

ՅԱԿՈՒ ԳԱՊԱԳԵԱՆԻ Ե ՅՈՎԱՍԷ ՈՒՄՈՒՆԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Մարի Գապագեան եւ Սեպուհ Գապագեան եւ զվր. 50

ՅՈՎԱՆՆԵԱՆ Ա.ԳԱՄԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Լենա Ազաճեան 20
ԹԱԳՈՒՀԻ ԱՃԷՄԵԱՆ Ա.տարեկիցին, ԱՅՎԱՋԵԱՆ, ՍՈՂՈՍՈՆԵԱՆ, ԱՃԷՄԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը Պոզոս Աճճեան եւ զվր. 200
ԱՐՄԵՆԱԿ, ԷԼԻՋԱՊԷՒ, ԼԵՒՈՆ ԳՈՒՐԵԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈՂՈՅՆ Սիլվանա Գուրեան 1000
ՅԱԿՈՒ ԳԱԼԼԵՇԵԱՆԻ 40-ին տարեկիցին (մահացած Հայէպ), ՄԻՆԶՐԱՆ, ԳԷՈՐԳ ԳԱԼԼԵՇԵԱՆՆԵՐՈՒ, ԱԼԵՔՍԱՆ ԿԻՒԼԻՍԵԱՆԻ, ՊԵՏՐՈՍ ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ, ԳԱԼԼԵՇԵԱՆ, ԿԻՒԼԻՍԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը Վարդուհի Գալլեյեան 20
ՏՏ. Ռաֆֆի Կիւլիմեան եւ զվր. 20

Լիտիա եւ Աննա Նազարեան 20
ՏՏ.Ազատ Գալլեյեան եւ զվր. 20
ՏՏ. Նազարէթ Նազարեան եւ զվր. 20
ՏՏ. Ռաֆֆի Նասոյեան եւ զվր. 20
Ազանի Զերբէղեան 20
ՏՏ. Պետիկ Զերբէղեան 20
ՋԱԻՆ ՇԱՆՆԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Մովիկ եւ Մարիա Շահինեան 20
ՄԱԿԻ ՇԱՆՆԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին Գէորգ, Միլեա Նարիկեան 25
ՏՏ. Զարեհ Շահինեան եւ զվր. 25

ՏՏ. Ժագ Շահինեան եւ զվր. 20
Պետիկ, Մէլի Նարիկեան 25
Մաթիու, Մարի Ռօզ Պամպաբոս եւ Էտուար Ճամպապեան 200
ՎԱՐԱՋԳԱՏ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ Ա.տարեկիցին, Նանե ՇՈՒԺՈՒՆԵԱՆ, ՍՈՒԳՐԱՍԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը Պետրոս, Լիանա Շուժումեան եւ ընտ. 100
Ճորճիկ եւ Քելն Շահապետեան 50
Վալոդ, Հայկուհի Ասատուրեան 50
Ռաֆֆիկ, Ատրինէ Զէյնալեան 20
Ալլաբրէթ, Մարիէթ Մարբրան-Եան 20
ՏՏ. Անդրանիկ Սուրբանեան 40
ԱՆԳՐԱՆԻ ԾԱՔՈՑԵԱՆԻ 7-օրէքին (մահացած Գալիֆորնիա) Մկրտիչ, Ժորճէթ Շաթոյեան 50
ՏՏ. Յակոբ Շաթոյեան 50
Արթուր, Քրիստին Ֆալպաշեան 50
Տիրքանուհի Տաղլեան եւ Գէորգ, Լիլի Տաղլեան 100
Կարապետ Պաճաբէճեան եւ զվր. 25
Հրայր Շաթոյեան 50
Նորա Շաթոյեան, Գրիգոր եւ օրդ. Թարին Տէմիրճեան 50
Ճոնի, Անիթա Ապու Սալչա 50
Օճան, Ժագլին Տաղլեան եւ զվր. Շարլո եւ Նաթաշա 50
ԹԱԳՈՒՀԻ, ՂԵՒՈՆԳ ՊԱՊՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ, Նանե ՀԱՄԱՐՔԱՆՈՒՄ ԷՄԻՐԵԱՆԻ, ԺԻՐԱՅՐ ՋԱՏՈՅԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Վարդենի Պապոյեան 15
Վարդան Պապոյեան եւ ընտ. 40

ՄԱՐԻ, ՅՈՎԱՍԷ ՏԵՐ ՅՈՎԱՆՆԵԱՆՆԵՐՈՒ, Նանե ՏԻԳՐԱՆ, ԼՈՒԻՃ, ԳՐԻԳՈՐ ԳՈՒՐԳՈՅԵԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈՂՈՅՆ Պետրոս, Անգիլնէ Գուրգոյեան եւ զվր. 25
Ղազար, Սայրի Պաղպալեան 25
ԱՆՈՒՇԵԱՆ ՓԱՇՏԵԱՆԻ Ա. տարեկիցին Հրայր, Սիլվանա Ամիրեան եւ Նինա Փաշայեան 40

ՄՐԱՊՈՒՆ ԱՄԻՐԵԱՆԻ 11-րդ տարեկիցին եւ Գուլնապաթ Գաթեան Ամիրեանի 9-րդ տարեկիցին Հրայր, Սիլվանա Ամիրեան եւ զվր. 40
ՆՈՒՐԱԳ ՏԻԳՐԱՆ ԳԱՋԱՆՃԵԱՆԻ 7-օրէքին (մահացած Ուաշինկթըն) Ճորճ, Լուսին Էթոյեան 20
«Տէր Ողորմեա»ի խնդրանք Սարգիս Մոմճեան 20
Եկեղեցւոյ պայծառութեան Վարուժան Սերբեան 25
ԱՄՏԷՆՈՒՀԻ ՏԷՄԻՐՃԵԱՆԻ 2-րդ տարեկիցին, **ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը** Ռաբէլ Տէմիրճեան 50
Շուշիկ Տէմիրճեան եւ զվր. 50
Ստեփան, Քրիստինա Տէմիրճեան եւ դասերը՝ Թամար 25
ՏՏ. Ռաֆֆի Տէմիրճեան 20
ՏՏ. Շանիթ Տէմիրճեան 20
ՏՏ. Աշոտ Տէմիրճեան 20
ՏՏ. Յակոբ Պէրալեան 50
ՏՏ. Յակոբ Միլեանեան 25
Յասմիկ Թաթոյեան 50

ՅԱԿՈՒ ԳԱՊԱԳԵԱՆԻ Ե ՅՈՎԱՍԷ ՈՒՄՈՒՆԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Մարի Գապագեան եւ Սեպուհ Գապագեան եւ զվր. 50

ՅՈՎԱՆՆԵԱՆ Ա.ԳԱՄԵԱՆԻ ՀՈՂՈՅՆ Լենա Ազաճեան 20
ԹԱԳՈՒՀԻ ԱՃԷՄԵԱՆ Ա.տարեկիցին, ԱՅՎԱՋԵԱՆ, ՍՈՂՈՍՈՆԵԱՆ, ԱՃԷՄԵԱՆ գերբազմաթիւ անձնակազմը Պոզոս Աճճեան եւ զվր. 200
ԱՐՄԵՆԱԿ, ԷԼԻՋԱՊԷՒ, ԼԵՒՈՆ ԳՈՒՐԵԱՆՆԵՐՈՒ ՀՈՂՈՅՆ Սիլվանա Գուրեան 1000
ՅԱԿՈՒ ԳԱԼԼԵՇԵԱՆԻ 40-ին տարեկիցին (մահացած Հայէպ), ՄԻՆԶՐԱՆ, ԳԷՈՐԳ ԳԱԼԼԵՇԵԱՆՆԵՐՈՒ, ԱԼԵՔՍԱՆ ԿԻՒԼԻՍԵԱՆԻ, ՊԵՏՐՈՍ ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ, ԳԱԼԼԵՇԵԱՆ, ԿԻՒԼԻՍԵԱՆ գերբազմաթի



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY

PHARMACISTS

SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
 MARAL BALIAN, PharmD, RPh
 VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
 ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
 ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
 ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
 Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048





BARRY



KAREN



GARO

KAZANDJIAN



514 333.3000

788 000\$

2170 RUE DUDEMAINE

1 950 000\$

6105 BOUL. GOUIN O

748 000\$

4185 BOUL. GOUIN O.

385 000\$

2362 RUE HARRIET-QUIMBY

798 000\$

841 RUE PRINCIPALE

998 000\$

7110 AV. JEAN-BOURDON

OFFRE ACCTÉE

1 749 000\$

7002-7018 RUE ST-HUBERT

OFFRE ACCTÉE

3 388 000\$

3740 RUE PIERRE-DAVIAULT

2 988 000\$

4105 RUE CLAUDE-HENRI-GRIGNON

699 000\$

74C RUE STE-ANNE

VENDU

849 000\$

272 87^E AVE.

798 000\$

AV. DU BEAU-BOIS

EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

RE/MAX 3000
 AGENCE IMMOBILIERE

SIÈGE SOCIAL: 9280 L'ACADIE, MONTREAL, QC H4N 3C5
 PAVILLON: 2500 DES NATIONS 102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9